

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III - Núm. 543

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 11 de Enero de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## Constituciones de importación, no

Después de tanto como se ha dicho contra el Directorio por haber derribado *manu militari* la Constitución, ahora resulta que vamos a tener que aplaudirle, porque ya nadie pretende levantarla, y lo que se quiere es construir una de nueva planta, reconociendo así, tácitamente, que la otra ya no servía, y que, como caía a pedazos, bien estuvo derribarla de una vez. No son pocos los que andan a la husma de una Constitución joven y fresca para el viejo pueblo español. Goicoechea cree haberla encontrado en Nueva York y nos la está adobando a la americana. Yo soy un castizo que más la quisiera cocida a la castellana.

No me parece que el estómago español sea igual al yanqui, ni son las mismas las tragaderas del uno y del otro. Nosotros gustamos del guiso sazonado y jugoso de nuestra clásica cocina española. ¿Por qué preferire el amigo Goicoechea, el *lord* americano (manteca de puerco) a nuestra grasa de cerdo? En esta no hay engaño, porque se vende tal como el animal la produce, sin aceite de granos de algodón, sin estearina, sin agua... ¿También quiere más el insipido y ahumado jamón de York que el rico jamón de Asturias? No estamos conformes. Precisarán ellos muchos más cerdos, no lo dudo, pero yo prefiero nuestras carnes limpias y sin mezcla.

No vaya Goicoechea a New York por normas de conducta para que aquí las sigamos. Hay en España substancias puras y buenos ingredientes para nutrir la vida de los españoles. Nosotros tenemos nuestras tradiciones (que aquellos no tienen), nuestra historia, nuestra fisonomía, nuestras costumbres propias, y somos otra raza. Esa es la cantera de la que debemos sacar buenos materiales para construir la Constitución. Lejos de tomar ésta en otro pueblo, lo que debemos procurar es no adulterar ni con proporción mínima la propia naturaleza, la substancia de aquellos materiales, para obtener un producto puro, que no se parezca a la manteca de cerdo que los americanos exportan.

Es el hecho social y político del pueblo español, lo que hemos de observar atinadamente para saber cuál es la Constitución que a España conviene, porque esta ha de comprender la forma de gobierno y los derechos políticos del pueblo, cuyo grado de civilización, cuya cultura, cuya educación cívica, cuya capacidad en general, hemos de apreciar, para establecer las normas jurídicas adecuadas a su estado actual y que a la vez impulsen sus energías hacia una vida más amplia y progresiva.

Constituciones de importación, ni aún adobadas a la americana, yo no las quiero. Las prefiero cocidas a la castellana. Yo soy castizo.

ALI-BEY.

## UN FALSO COMANDANTE Y engañador de mujeres

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta tarde se ha presentado en el Juzgado de guardia una distinguida señorita, formulando una denuncia contra Leopoldo Argós, que ya había sido denunciado por otras señoritas.

Se le acusa de estafa, pues fingiéndose comandante de Estado Mayor entabló relaciones formales con la aludida señorita, a la que dió palabra de casamiento, y captada su voluntad, logró sacar el dinero, y ultimamente, a una hermana de la denunciante que tiene planteada la demanda de divorcio en su matrimonio con un súbdito alemán, le llevó otras cantidades con el pretexto de que necesitaba dinero para instruir expediente.

Sanjurjo — prescindiendo de sus cualidades militares que no son del caso — es un hombre campechano y simpático. Ha sido bautizado, como yo, en la parroquia de San Cerni, Pamplona, y al evocar ayer el recuerdo de la tierra lejana, se olvidó por algún tiempo del sin número de personas que hacían antecala en los salones de la Comandancia General.

— Señor Sanjurjo... Nosotros quisiéramos ir a Tafersit.

— ¡A Tafersit! ¡Pero si está en la línea avanzada de fuego!

— Es que en dicha posición se encuentra el batallón del Príncipe y quisiéramos entregar personalmente el aguinaldo a las tropas.

— Bueno, bueno; como ustedes quieran. Por mí... ¿Están decididos de veras?

— Sí, señor.

— Pues mañana temprano, a las siete, les enviaré un buen auto al hotel, con el que podrán llegar hasta la misma posición.

Desde Melilla a Tafersit hay tanto como de Oviedo a Llanes o a Luarca... Unos cien kilómetros. Y de Tafersit a Benitez, Campo cubierto, Buhafora y Loma Roja — últimas avanzadillas ocupadas por tropas del Príncipe — cinco o seis más.

A las siete de la mañana tomamos asiento en un N. A. G., acompañados del sub-oficial ovetense, señor Rengifo.

Está la mañana fresca y soleada. El cielo promete un día hermosísimo.

A los tres kilómetros de Melilla nos detienen dos números de la policía indígena. Es la Aduana: estamos en territorio del Magzen.

Por la carretera encontramos grupos de moras bestialmente cargadas sobre los riñones, en posturas inverosímiles. Vestidas de blanco, drenchadas, formando el cuerpo un ángulo absurdo, sonrían estúpidamente al paso del automóvil. Gritamos *¡Fatimal!* y echan a correr huyendo como un chacal.

Poco tiempo después me muestran una casa desmantelada, que está al margen de la carretera.

— Hasta aquí llegaron los moros cuando el desastre — me dicen.

¡Hay cuatro kilómetros a Melilla! Pasa un tren cargado de soldados e indígenas, en dirección a Nador.

A poco, veo la tristemente célebre fábrica de harinas. Está destrazada, con infinitas huellas de proyectiles de todo calibre; luego la iglesia, donde se acogió el pueblo. También tiene las huellas de unos buenos boquetes tapados.

Nos detenemos unos instantes para ver los hidroplanos en su base natural, y seguimos el camino a Zeluán.

Hay una breve zona de tierra labrable a ambos lados de la carretera. Veo a los moros labrarla con el primitivo arado romano. Las parejas que arrastran el arado varían hasta lo inverosímil. Es rara la pareja de vacas. En cambio se ve una vaca con un burro; un burro con un camello, una vaca con una mujer, una mujer con una pollina... El hombre va detrás con el látigo repartiendo los fustazos por igual.

Jamás se ve a un hombre con una carga. Esto queda para el sexo bello que, además de no quejarse, reconoce perfectamente las ventajas de la civilización primitiva. ¡Díganlo sus riñones!

Nos acercamos a Zeluán... Tengo ante mí vista su Alcazaba, contemplada tantas veces en fotografías.

— Vea usted la célebre casa de Lina — me dice Rengifo mostrándome una que está a diez metros de la carretera.

— ¡Es en ella donde fueron quemados vivos, en 1921, aquellos cuarenta españoles!

— Efectivamente. Como ve usted, está muy arreglada y pintadita.

El que está en total ruina es el poblado. Sobre la puerta de la Alcazaba, que está formada por un arco de herradura, ondean las banderas española e indígena.

## CRÓNICAS DE UN VIAJE A MARRUECOS

# ABRAZAMOS A LOS DEL PRINCIPE EN LAS AVANZADAS

Por nuestro Director D. Juan Antonio Onieva

Pocos kilómetros después de Zeluán comienzan los llanos del Garé. La carretera se extiende en línea recta miles y miles de metros. Todo ello es un páramo. Ni un árbol ni una gota de agua. Tierra amarilla, seca y dura; tierra adusta llena de espineras... Todo muerto y desolado, como un desierto.

— Of a un militar que aquella tierra bien cultivada da el veinticinco por uno.

— ¡Naturalmente! Como la daría, bien cultivada, toda la llanura desde Alcazar de San Juan a Santa Cruz de Mudela.

En medio de aquella sábana inhospitalaria vislumbro las líneas de un poblado.

— ¡Monte Arruit!

Conforme nos acercamos, veo el parapeto desde donde tantas veces miré ansiosamente a Melilla el Barón de Casa Dávalillos.

Me causó profunda sorpresa la situación de la posición. En medio de la llanura, lejanos los montes, el agua a doscientos metros, a quinientos el poblado...

— ¡Misterio!

Llegamos al cementerio formado por una enorme cruz trazada en relieve sobre el suelo. Abandonamos momentáneamente el auto y, colocados sobre la cruz, hemos rezado una oración. En el suelo, sobre el sencillo monumento, hemos depositado una corona de hojas y flores metálicas, para que resista la acción del tiempo, con un lazo en el que se lee esta dedicatoria: «A LOS SOLDADOS ASTURIANOS MUERTOS EN MONTE ARRUIT, ASTURIAS».

Un vistazo en derredor de los muros que contemplaron la espantosa siembra de cadáveres del 21... y adelante.

La carretera prosigue su línea recta que parece perderse en el infinito. Antes de Tistutín comienza la protección militar. Efectivamente; vemos parejas de soldados y de policía indígena vigilando la carretera. Estamos ya en campo enemigo.

El campamento de Tistutín está cruzado por la carretera. A ambos lados de ésta veo una larga fila de camiones-albises. Los centinelas, con el machete calado, vigilan a la entrada y en los parapetos. Los demás soldados, junto a sus tiendas, se lavan desnudos de medio cuerpo arriba, y el sol matinal — son las ocho de la mañana — brilla con ramalazos de luz en sus espaldas mojadas.

Pasado Tistutín comienza la segunda línea de defensas.

Poco después pasamos por Batel, donde el general Navarro organizó su columna en las horas fatales del derrumbamiento.

Por la carretera que seguimos avanza en hilera inacabable una batería que va a relevar otra del campamento de Bentiel. En Batel he encontrado las primeras alambradas.

Habíame imaginado los alambres de espinos más gruesos y tupidos, pero no se diferencian de los que rodean nuestros jardines. De aquellos penden gran cantidad de botes de hojalata y cerceros.

— ¿Para qué es eso? — pregunto.

— Es que en noches de niebla — me dice Rengifo — llegan los moros hasta las alambradas para cortarlas. Como van a tientas, pues no se ve ni la mano, mueven los botes y cerceros, que empiezan a sonar y ponen sobre aviso al centinela.

— Si non e vero, e ben trovato

— ¡El boquete de Gan!

A pocos kilómetros de Batel, la cordillera de la izquierda va acercándose a la ruta general, y entre dos altas montañas queda descubierto un boquete profundo, camino natural de los rebeldes sobre el Garé. Al otro lado está el célebre Burrahai con su mesnada.

Cerca del boquete hay varias posiciones y la vigilancia está redoblada.

— Por ahí está el peligro — nos dicen unos soldados —; por ahí y por la parte de Bentiel, que es otra de

las salidas más frecuentadas del enemigo.

— ¿Y Tafersit?

— Anteayer hubo una buena operación. Debí de lanzarse una cantidad extraordinaria de metralla, porque el ruido era ensordecedor. Tuviémos un oficial herido de un balazo en una muñeca, un soldado muerto por despeñamiento y otro grave.

— ¿Y hoy?

— Hoy han sonado algunos cañonazos. Probablemente se preparará otra.

— Miro a mis compañeros.

— ¡Qué! ¿Hay valor?

— ¡Cómo, si hay! ¡Adelante!

El auto va devorando la cinta rectilínea de la carretera...

Tenemos delante un cordal lejano con cotas de ochocientos metros. En sus anfractuosidades se ocultan las cábilas rebeldes. Detrás de él están Igueriben y Annual.

— Llegamos al Kert...

Lo había creído un río relativamente caudaloso. Aquello que tantas veces oímos, «es preferible tener un río delante, que no a la espalda», me hizo sonreír.

El Kert es más estrecho y lleva menos agua que el riachuelo de Santullano. Para cruzarlo de un lado a otro no es necesario saltar; basta dar un paso. Imagínalos, lectores, cualquier reguero de los que bajan del Naranco y ya tenéis la imagen fiel de este histórico río que nos hizo pasar de nuevo Maura cuando nadie tenía ganas de hacerlo.

En una de las raras vueltas de la carretera, se descubre a nuestra vista un hermoso poblado. Es Drius.

Drius, sin *Dar* (casa), pues ya no es una, sino muchísimas, es un campamento rodeado por un parapeto admirablemente trazado. Por sus breves arpilleras se asoman constantemente los ojos de los vigías.

En la puerta nos detienen los centinelas, enseñamos nuestros documentos y se nos autoriza la entrada. Penetran también los moros, pero después de mostrar sus pases y dejar el fusil a la puerta.

Las edificaciones de un sólo piso, los pabellones, las tiendas, forman calles rectilíneas, con una plaza en el centro: la de Alfonso XIII.

Hay también un magnífico pozo de agua, abierto y construido por soldados de Sama de Langreo, del Regimiento del Príncipe.

Recorro los puestos de venta; son tiendas de tabaco, de periódicos, libros y postales, de verduras, de *fantasías* moriscas, y hay hasta un fotógrafo ambulante... quiere ponerme un turbante y una chilaba y retratarnos.

Renunciamos a tan alto honor y seguimos recorriendo el poblado.

Es admirable el espíritu comerciante de todos estos vendedores,

que se van por todas partes, detrás de la tropa; fieles persecutores de la misma, en busca de sus rebojos... que no deben ser pocos cuando con tanta codicia los persiguen.

Según me explican, son andaluces, generalmente de Málaga y obtienen pingües ganancias con sus miserables mercancías habilmente manejadas.

En la plaza, junto al cuartel general, hay un edificio pequeño con un letrero en el que se lee IGLESIA V ESCUELA.

Penetro. Es el día de Reyes y un sacerdote está diciendo la misa ante una imagen de la Inmaculada. En las mesas-bancos bipersonales de la escuela están tres niñas vestidas de blanco y tocadas con purísimo velo y diadema de flores. Van a recibir la primera comunión.

— Que se hace tarde — me dicen — y aun hay que recorrer bastante terreno.

Salimos de Drius. En los alrededores del parapeto se cuentan por docenas los grupos de moros, moras y mohameditos. Están sentados en el suelo y ofrecen a los soldados cestas con dos o tres huevos, dátiles y pollos.

Montamos en el coche y salimos disparados hacia Tafersit.

Trascurridos unos minutos, más de volar que de correr, termina la carretera.

— ¿Y ahora?

— Ahora todo es carretera. Tenemos que ir a campo traviesa. A no ser que el chofer conozca las pistas. Levamos un chofer militar que conoce el terreno admirablemente.

Son las pistas caminos ocultos entre las espineras, formados por las mismas rodadas de los autos. Unas veces vamos por ellas y otras por medio de aquel terreno salvaje y duro.

Es imposible calcular el espacio que durante una hora hemos recorrido por aquella sábana yerma. El cordal de las montañas fronteras se acercaba a nosotros. Cruzamos varias líneas de pequeñas posiciones situadas a mil metros unas de otras.

También pasamos cerca de una cábila amiga. ¡Que ascol! Cuarenta montones de tierra y estiércol... Eso es el poblado. Hay que mirar bien para distinguirlo. Cada montón, de metro y medio de altura, es una casa. Al ruido del auto ha empezado a salir gente por el estrecho boquete de uno de aquellos montones infectos. En cosa de minuto y medio han salido veintiocho personas bien contadas. Lo que menos ocurre pensar es que estos riñones han resuelto arbitrariamente el problema físico de la impenetrabilidad.

— ¿Cómo cabía tanta gente en el breve espacio de una sola casucha? Esto explica muchas sorpresas que, desgraciadamente para nuestras tro-

UNA CONFERENCIA

## Del inventor del auto-giro La Cierva

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Escuela Industrial ha dado esta tarde una conferencia el señor La Cierva y Codorniu, explicando los trabajos que ha realizado para la construcción y perfección del auto-giro.

Agradeció el apoyo que le ha prestado la aviación militar. Fué muy aplaudido.

## El Código rural

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La Prensa reproduce las peticiones formuladas por diversos periódicos de provincias, solicitando del Directorio la implantación del Código rural.

Las pistas comienzan a elevarse. Se acabó la llanura del Garé. Tenemos encima las montañas guerreras. En una loma calva se distinguen innumerables manchas blancas. Parecen una bandada de palomas. Son las tiendas de Tafersit.

El auto va salvando recodos inverosímiles y peligrosos. Pasa un cuarto de hora. Unos centinelas de avanzadilla nos detienen. Viene corriendo hacia nosotros un grupo numeroso de soldados del Príncipe, nos reconocen y un ¡Viva Asturias! retuena en el espacio.

Mé muestran un número de LA VOZ DE ASTURIAS donde se hablaba de la Comisión del Aguinaldo del soldado. (Cómo nos esperaban!)

Echamos pie a tierra y aquellos pobres muchachos que llevan en la posición ¡trece meses! lloran y ríen a la vez; nos abrazan, nos estrujan nos llevan en volandas y en volandas atravesamos el parapeto.

Estamos en Tafersit, a veintiocho kilómetros de Alhucemas.

Pero aun hay que ir más allá...

BRADOMÍN

Tafersit, 6 de enero 1925.

## PARA EL MARTES UN VIAJE A TAFERSIT

### Visita a las avanzadas

### Reparto del aguinaldo a los del Príncipe

### Interesantísima crónica de nuestro director don Juan Antonio Onieva

### Irà acompañada de un fotógrafo



EL SEÑOR

## D. Camilo F. Zarza Avello

Falleció en Oviedo a las doce de la noche del día 9 de Enero de 1925

A LOS 64 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Carmen Álvarez Valdés; hijos doña Amelia (viuda de Valle), don Manuel, doña Eloisa, doña María y don Fermín F. Zarza y A. Valdés; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades lo encomiendan a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, a las doce y media de hoy domingo día 11, desde la casa mortuoria, Quintana, 16, al cementerio del Salvador y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana lunes, a las once horas, en la iglesia parroquial de San Isidoro, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despiende en el día de costumbre

No se reparten esquelas

Varios Ilms. Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## Un proyecto sobre el régimen de mercancías

El subsecretario de Instrucción a Valencia-Firma de Guerra—Las noticias de Marruecos son satisfactorias

(POR TELEFONO)

(POP TELEFONO)

## Llega Benjumea

Madrid.—Hoy ha llegado de Tetuán el Director de la oficina de Unión Patriótica y ayudante del general Hermosa, comandante Benjumea.

## La «Gaceta»

Publica este diario oficial, entre otras, las siguientes disposiciones:

Disponiendo que a los efectos de la inscripción en el registro civil de defunciones se establezca en las capitales de provincia y poblaciones mayores de cuarenta mil habitantes, el servicio especial de reconocimiento de cadáveres por los médicos del registro civil.

Disponiendo que los notarios que desempeñen sus funciones en los pueblos menores de veinte mil habitantes, no podrán desempeñar el cargo de diputados provinciales simultaneándolos con los de notario.

## Despachando

El general Hermosa fué el encargado de acudir esta mañana a Palacio para despachar con el rey.

## La firma regia

En la Presidencia se ha facilitado a la prensa la siguiente lista de decretos sometidos esta mañana a la sanción regia:

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de infantería don Pedro Eleizalde cese en su cargo de ayudante del Soberano.

Concediendo la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, al comandante general de la Real aeronáutica italiana general Piccio y al general del mismo cuerpo, Guidoni.

Ascendiendo a general de división al brigadier D. José Rodríguez Casademunt.

Ascendiendo a generales de brigada al coronel de infantería don Juan Menéndez Martínez y al de artillería D. Fernando Flórez Conradi.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo a los generales de brigada D. Eduardo Aramburo, D. Juan Díaz, D. Juan Fernández García y D. Juan Hernández; al intendente de división don Segundo Sarmineto y al intendente de la Armada D. José Montero.

Disponiendo que el brigadier don Vicente Santiago cese en el mando de la primera brigada de artillería de la 14.ª división y pase a la primera reserva por razón de la edad.

Admitiendo la dimisión por motivos de salud, al intendente militar de la segunda región don Francisco Cayuela; y nombrando para sustituirle a don Segundo Sarmiento.

Ascendiendo a inspector médico al coronel de Sanidad don Francisco Treviño.

Concediendo varios ascensos y recompensas por méritos de campaña.

Marina.—Autorizando la continuación de las obras del nuevo Ministerio de Marina por el actual contrato y fijando las cantidades que han de consignarse en los presupuestos sucesivos.

Proponiendo para el ascenso al empleo inmediato al contador de navío don Francisco Rodríguez Rico.

Hacienda.—Fijando el capital que ha de servir de base para la liquidación de las cuotas correspondientes y que ha de exigirse a varias sociedades extranjeras domiciliadas en España.

Fomento.—Desestimando el recurso de alzada interpuesto por D. Ramón Miret contra la resolución del gobernador de Barcelona que estimó necesaria la ocupación de una finca, propiedad del recurrente, para las obras de un ferrocarril.

Nombrando consejero jefe de sección del Consejo forestal, a don José Prieto.

Nombrando consejero inspector general del cuerpo de Ingenieros de Montes, a don Francisco Miró.

Nombrando ingeniero jefe de primera del cuerpo de Montes, a don Antonio Miret.

Autorizando al Ministerio de Fomento para realizar diversas obras en el puerto de Motril.

Trabajo.—Declarando sujeto a colonización agrícola el monte titulado Rocha, del término municipal de Cornil (Cádiz), en el punto titulado Barrio Nuevo.

## Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las nueve de la noche.

El general Vallespinosa manifestó a los periodistas que las noticias de Marruecos no acusaban novedad.

Asistió al Consejo el subsecretario de Guerra, sometiendo a la aprobación asuntos de trámite.

El vicepresidente del Consejo de Economía nacional, Sr. Castedo, leyó un proyecto de decreto, que se aprobó, estableciendo el régimen y valoración de mercancías, a los efectos de las estadísticas comerciales, y fijación de los futuros derechos arancelarios, fundados en la ley de bases de 1908 y Real decreto de 8 de Marzo del año 1924.

## Conferencias

Han conferenciado con el vocal del Directorio Sr. Navarro el general López Pozas y el presidente de la Diputación de León.

El subsecretario de Instrucción, a Valencia

Esta noche ha salido para Manises (Valencia) el subsecretario de Instrucción con objeto de asistir al acto de inauguración de la lápida a la memoria del exministro Sr. Osma.

## Los menores fugados

(POR TELEGRAMA)

Madrid.—La policía, siguiendo su campaña de recogida de menores, ha detenido hoy, en la estación del Norte, a dos muchachos de 15 años, Rufino Castro y Nicolás Puchales, cuando intentaban ocultarse en un vagón.

También ha detenido a María García, de 19 años, que había desaparecido de su domicilio.

Al llegar un tren militar a la estación de Mediodía ha sido detenido, cuando se encontraba oculto bajo el asiento de un coche de tercera, el muchacho de 16 años Francisco García, que se había fugado del Hospital de Baeza.

## Las víctimas del toro

## El picador Zurito Chico

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta mañana se le ha practicado la delicada operación de amputarle la pierna izquierda por su tercio superior, al picador de toros «Zurito Chico», perteneciente a la cuadrilla de Sánchez Mejías.

«Zurito Chico» había sufrido un fuerte golpe toreando en la plaza de Valencia, a consecuencia del cual se le declaró un tumor, que tomó tan rápidos caracteres malignos, que ha hecho indispensable la operación.

El desgraciado picador se encuentra muy grave.

## ASMA, CATARROS BRONQUITIS

SE CURAN RADICALMENTE COTAS HELENIANAS

## BATTLE

Farmacias y Droguerías

## VISITAD EN GIJÓN EL

Restaurant «MERCEDES»

EL REGIMEN PRESIDENCIALISTA

## Declaraciones del conde de Romanones

Es un enamorado de la Constitución vigente. Cree en el sufragio universal—Estima ineficaz el voto plural e inadmisibles el corporativo con el actual sistema parlamentario

(POR TELEFONO)

Madrid.—«A B C» publica hoy unas declaraciones del jefe de los liberales conde de Romanones sobre el régimen constitucional, el sistema de elección y el espíritu liberal de España.

Dice el conde propósito del afán reformativo de la Constitución que se apodera de diversos sectores de la opinión pública, que no le extraña que abunden las declaraciones de las derechas, porque todos los síntomas indican que es su hora. La aprovechan y hacen bien.

Hay que advertir sin embargo—añade—que se trata de las extremas derechas, ya que se apartan en absoluto de la ideología conservadora.

Dice luego, que él tiene que formular tres preguntas previas: ¿Como ha de hacerse la reforma?... ¿por decreto o por unas cortes constituyentes?... ¿Se piensa seguir en el caso de las constituyentes, el camino que trazó Cánovas en la restauración?

Si partimos del hecho de la circunstancialidad del Gobierno, hay que buscar sin dilación un acuerdo y es preciso además que termine el equívoco de la existencia o no existencia de los partidos.

Para anular cosas hay un solo medio: la convocatoria de unas Cortes.

Los partidos políticos no deben suprimirse por decreto, sino por la opinión pública manifestada en las urnas electorales.

Se deben tomar las mayores garantías, y si en la elección quedan excluidos los antiguos partidos, todo el mundo tendrá que prestar su conformidad a un dictado de innegable pureza de origen.

## Intereses asturianos

## Gestiones de la Comisión

(POR TELEFONO)

Madrid.—La comisión asturiana ha visitado esta mañana al director de Navegación don Eloy Montero, que la recibió afectuosamente.

Interrogado acerca de la escala obligatoria del Musel, contestó que el nuevo contrato con la Compañía Trasatlántica no estaba aún firmado, pero que llegado el momento tendría en cuenta las justas demandas del pueblo de Gijón.

Respecto a la Escuela Náutica afirmó lo ya conocido: que solo quedan en España cuatro sostenidos por el Estado, las de Bilbao, Cádiz, Tenerife y Barcelona.

Todas las demás se constituirán en Escuelas particulares, sometidas a la inspección del Estado.

La de Gijón puede funcionar en tal forma, aprobando los estudios del Instituto y dedicándose la Escuela Náutica a las especialidades es de la carrera.

Añadió que tanto los alumnos de la Escuela Náutica como los del Instituto de Luanco, en sus especialidades, pilotos y maquinistas, serán examinados por profesores del Estado.

A continuación marcharon al Instituto Meteorológico para ultimar los detalles referentes a la instalación del Observatorio y rias de las carreteras de Asturias.

## CLASES NOCTURNAS

de Cálculos Mercantiles y Teneduría de Libros, Ortografía y Reforma de Letra.

Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3; teléfono 454.

## "Royalty"

RESTAURANT—PASTELERIA

Menús variados todos los días

Precios moderados.

Tartiere, 24, (antes San Francisco)

OVIEDO

ESPAÑA EN MARRUECOS

## Movimiento de las columnas en Tetuán y Larache

Entrega de la bandera a los Regulares de Ceuta. Instrucciones para el manejo de las bombas de mano

(POR TELEFONO)

## Operaciones de la columna Saro

Tetuán.—La columna del general Saro, que opera en la zona internacional, ha ocupado la posición de Beni-Messaud, fortificando tres puestos intermedios.

La columna del coronel Prat logró llegar a las inmediaciones de la posición de Segerda, ahuyentando al enemigo que hostilizaba aquel sector.

## El general Souza

Tetuán.—Procedente de Madrid ha llegado el general D. Federico Souza, acompañado de su ayudante el comandante de Infantería Juan Sánchez Pujols.

## La tercera bandera del Tercio

Tetuán.—La tercera bandera del Tercio embarcó en el vapor «Alerta», zarpando de Ceuta al anochecer con rumbo a Melilla.

## Mejoría

Tetuán.—Se hallan mejorados de las heridas que sufren el teniente coronel Benigno Fiscer, el comandante Muñoz Graude y el suboficial Serrano.

## La entrega de una bandera

Tetuán.—Se espera la llegada de las fuerzas que componen el grupo de Regulares de Ceuta, para asistir a la entrega de la bandera, acto que se verificará el domingo día 11, en el campo de la Sociedad hípica, con asistencia del Alto Comisario y todas las fuerzas de la guarnición.

## Juicio contradictorio

Tetuán.—Se ha abierto juicio contradictorio a favor del teniente del grupo de Regulares de Alhucemas Balbino Sanchez, que falleció el 30 de Septiembre en la posición de Abada.

## El manejo de las granadas

Tetuán.—El general en jefe ha dictado instrucciones para evitar accidentes en el manejo de las granadas de mano.

Excita a los jefes para que vigilen dicho material de guerra.

## Castigo a los rebeldes

Melilla (Revisado por la censura).—Las fuerzas de la mealla de Tafersit al realizar un servicio de reconocimiento sostuvo fuego con una partida de malhechores en el poblado de Sidi Yagut, causándole bajas.

Los rebeldes huyeron precipitadamente, abandonando dos muertos, armamentos, 20 borregos, 2 vacas, 2 asnos y 7.000 huevos que conducían con destino a las guardias enemigas.

## En honor de los legionarios

Melilla.—En el Teatro Alfonso XIII se ha celebrado una función en honor de los legionarios, asistiendo todas las fuerzas llegadas ayer.

## Tiroteo

Melilla.—Fuerzas de la jarka han sorprendido a un grupo enemigo.

Después de ligero tiroteo, capturaron cuatro rifeños que conducían dos asnos con importante carga.

Fueron llevados al campamento de Azib de Midar.

## Grupos dispersados

Melilla.—Desde las posiciones de Teruel, Bentze y Viernes, fueron dispersados grupos enemigos que hicieron acto de presencia frente a dichas posiciones.

## Mitigal

contra la sarna. Acreditadísimo y recomendado por los médicos.

Limpieza en el uso.

No mancha la ropa.

Desprovisto de olor.

BAYER

Las baterías emplazadas en Farha, Sidi Messaud y Tifarauin, causaron concentraciones rebeldes, dispersándolas.

## En la zona de Larache

Larache.—La columna del coronel Prat hizo ayer un convoy de víveres, municiones y material de fortificación a Sedelga, colindante con la zona internacional.

Las fuerzas sostuvieron ligero tiroteo con los rebeldes, no ocurriendo a nuestras tropas novedad.

Las columnas de los coroneles Carrasco y Boloxi pernoctaron en la posición de Tlata.

Las fuerzas del coronel González han pernoctado en Tarkuntz. Hoy ha salido al campo el general Riquelme con el cuartel general.

El coronel González Carrasco ha regresado en aeroplano de Tetuán, donde conferenció con el Alto Comisario.

## Soldados exautivos

Larache.—Los soldados fugados del aduar de Amasel, cabila de Beniscar, habían sido hechos prisioneros en el mes de Octubre último.

Cuarenta que los rebeldes les dedicaron a las faenas del campo y les daban de comer tortas morunas e higos.

La evasión la realizaron practicando diversos agujeros en la choza donde estaban prisioneros, huyendo a campo traviesa.

Llegaron a Mezerat, pero al ver que no había allí fuerzas españolas siguieron hasta Alcázar, a donde llegaron de madrugada.

Los soldados se llaman Jaime Mabrá, del batallón de Ciudad Rodrigo; José Castellote, del de Barcelona; y Antonio Guillén, del de América.

## El precio de las subsistencias

Tetuán.—Ayer se reunió la Junta de subsistencias para tratar de la elevación experimentada en el precio de los artículos de primera necesidad.

## Se distinguen dos aviadores

Tetuán.—En las operaciones realizadas por la columna del general Saro se distinguieron los aviadores capitán Gallarza y teniente Fernández García, los cuales se mantuvieron con sus aparatos dos horas sobre la línea enemiga, que bombardearon con precisión.

## Para instalar a los reclutas

Tetuán.—Se ha dispuesto por la superioridad que hoy queden desocupados los locales en que están instaladas diversas dependencias oficiales para que los reclutas puedan alojarse en ellos.

## Regreso de fuerzas

Ceuta.—Procedente del campamento de Ain Yir han llegado los Regulares de Ceuta.

De Dar Riffen llegaron una batería del Tercio y elementos auxiliares pertenecientes a la columna del teniente coronel Franco.

## Este jefe llegó ayer a la plaza.

## Entierro

Ceuta.—Se ha verificado el entierro del coronel auditor de la comandancia general, don Enrique Ortiz.

Presidieron el duelo los hijos del finado y las autoridades.

Rindió honores el batallón de infantería de Serralto.

## Asistió mucho público.

## MADRID—OVIEDO

Argüelles, 12

Donde encontrará usted los artículos de Mercería, Bisutería y Juguetería que le convienen.

## Lejía EL GALGO

PEDIDLA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito:

Nuevevía de Francisco Martínez Pastor

Argüelles, 7.—Teléfono 701—Oct-20

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

### Nuevos gentiles hombres

A las doce de la mañana se ha verificado en el Salón del trono de Capitanía General el acto de prestar juramento ante el general Barrera, en representación del Rey, los gentiles hombres nombrados recientemente.

Acompañaban al capitán general, que tomó asiento debajo del dosel del trono, los gentiles hombres con ejercicio y servidumbre marqués de Mariano, barón de Cuadre, vizconde de El Forga, marqués de Castell-Florite y otros. Levantó acta del juramento el decano del Colegio notarial don Manuel Palau.

Los invitados fueron obsequiados con un lunch.

El capitán general dirigió al mayordomo mayor de Palacio el siguiente telegrama:

«Acaba de celebrarse el juramento de los gentiles hombres, y con tal motivo los agradecemos y todos los palatinos que asistimos saludámosle, rogándole eleve a V. M. los sentimientos firmes de lealtad a su persona y a la real familia.»

### Los reclutas a Africa

Esta mañana han llegado a Barcelona 381 reclutas, que en unión de 924 de esta provincia marcharon hoy a Melilla a bordo del «Escolano».

Fueron despedidos por sus familias y mucho público.

Cuando embarcaban en el «Escolano» los soldados destinados a Africa, un soldado licenciado, que acababa de llegar de aquel territorio, burlando la vigilancia de los jefes de embarque, intentó subir a bordo en lugar de un hermano suyo.

Descubierto el caso, entre los hermanos se desarrolló una escena conmovedora.

### El homenaje al Rey

El capitán general ha recibido un telegrama del general Hermosa, comunicándole que el homenaje al Rey se celebrará el día 23.

Por lo tanto el acto proyectado en Barcelona se celebrará el día 25, a las diez de la mañana.

### Sumario conclusivo

El Juzgado ha dado por concluso, y lo ha remitido a la Audiencia, el sumario instruido por asesinato del agente de vigilancia José Fernández Alegrías.

El sumario había sido sacado del archivo con motivo de la detención de Pedro Boada y Jorge Pons, supuestos complicados en el hecho, por el cual, como se recordará, han sido condenados José Martínez y José Núñez.

### Juicios y antejuicios

Durante el pasado año ha despachado el tribunal industrial de Barcelona 1.945 juicios y antejuicios.

## DESDE FERROL

(POR TELEFONO)

### Hablando con el gobernador

El gobernador ha manifestado que había impuesto varias multas por cierre de comercios después de la hora y por vender la carne a 40 céntimos más que el precio fijado.

Preguntado por la situación en las minas, manifestó que se trabajaba en las denominadas «Petronilla» y «Lorenza», pero no en la «San José», donde estaban paralizados los trabajos por dificultades para la exportación del mineral.

Se han reanudado los trabajos en las minas de Martínez Rivas.

Añadió que había dirigido un telegrama al subsecretario del Trabajo, dándole cuenta de haberse llegado a un arreglo provisional en el pleito pendiente entre Martínez Rivas y la Compañía del ferrocarril de Triano.

Se han declarado en huelga 34 pinches de los talleres Deusto, propiedad de la Sociedad Euskaduna.

**Casa Natalio**  
Sastrería y Camisería

## Robo en un tren

(POR TELEFONO)

Zaragoza.—El tren que sale de Barcelona a las cuatro de la madrugada fué asaltado antes de llegar a Torres de Parra.

En Tarragona se vió que el techo de uno de los vagones se hallaba taladrado.

Al recontarse las mercancías se observó la falta de 19 paquetes de seda, valorados en 8.000 pesetas.

Los mozos de escuadra y la benemérita recorrieron la línea y encontraron en la estación de Paviol un paquete.

Los autores no han sido descubiertos.

## EXTRANJERO

(POR TELEFONO)

### Conferencia para 1926

Ginebra.—La Oficina Internacional del Trabajo ha acordado convocar una Conferencia para 1926.

### Dimisión aceptada

Berlín.—El presidente Ebert ha aceptado la dimisión presentada por Hoefel.

### Fallecimiento de un escritor

Bruselas.—Ha fallecido el conocido escritor Maurice Deblanc.

### Elecciones generales

Roma.—El periódico «Il Popolo» dice que parece ser que las elecciones generales se celebrarán en el próximo Otoño.

### Condenado en rebeldía

Lieja.—Un Consejo de guerra ha condenado en rebeldía, a la pena muerte, al general alemán Von Esch, llamado el Verdugo de Derlon.

### Movimiento de protesta

Lisboa.—La Unión de Sindicatos obreros ha acordado iniciar un movimiento de protesta contra la crisis del trabajo.

### El aeroplano de Sacadura Cabral

Lisboa.—Han llegado a esta ciudad los restos del aeroplano que tripulaba el gran aviador Sacadura Cabral, que pereció trágicamente.

### Relevado del cargo

Lisboa.—El general Carreira Albuquerque, secretario general del ministerio de Colonias, ha sido relevado del cargo, por haber publicado un artículo considerado irrespetuoso para el ministro del ramo.

### En el Supremo de Guerra

## La labor para la semana entrante

(POR TELEFONO)

Madrid.—Se ha señalado la labor del Consejo Supremo de Guerra y Marina para la próxima semana en la forma siguiente:

Lunes, causa contra el comandante Verdugo, por parricidio y homicidio.

Miércoles, vista de la causa contra dos policías indígenas por abandono de servicio en la zona de Melilla.

Viernes, causa contra el paisano José García y otros, por lesiones.

Sábado, pleno de la Asamblea de San Hermenegildo.

### Vapor averiado

(POR TELEFONO)

El Ferrol.—Entró el vapor español «Canchin» con una gran vía de agua por haber chocado con el buque «María», que había salido del puerto de Coruña.

### FRIO Y NIEBLA

(POR TELEFONO)

Zaragoza.—Hace un frío intenso, como hace años que no se recuerda igual.

Zaragoza está envuelta en densa niebla, que alcanza una extensión bastante considerable.

La temperatura en la madrugada última ha sido de cinco grados bajo cero.

**GRAN ALMACÉN DE VINOS**  
DE  
**MAXIMINO F. TRESGUERRAS**  
Carretera de Villaviciosa, 13 y 15  
Teléfono 12-76.

## Vuelco de un camión

(POR TELEFONO)

Madrid.—En la carretera de Extremadura volcó sobre la cuneta el camión de viajeros que hace servicio entre los pueblos de Santa Olalla y Campo del Tajo, de la provincia de Toledo.

Del accidente resultó herido el joven Cándido González, que sufrió la fractura de una pierna y otras graves lesiones.

Se le condujo al Hospital en donde fué convenientemente atendido.

### Lo que dice el alcalde de Madrid

## La proyectada reunión de alcaldes españoles

(POR TELEFONO)

Madrid.—El alcalde, conde de Vallellano, que estuvo esta mañana en la Presidencia, habló con los periodistas, a quienes dijo:

Estamos en los detalles de organización del homenaje al Rey, al que se han adherido más de nueve mil ayuntamientos.

Al banquete que se celebrará en el Palacio de Hielo asistirán de cinco a seis mil comensales. Ahora el conflicto está en buscar alojamiento para tantas personas.

Con objeto de facilitar el traslado a la Corte de estas numerosas representaciones, las compañías ferroviarias han concedido la aplicación de la tarifa especial 108; la que otorga además de la rebaja de más del cuarenta por ciento del importe total del billete, las siguientes ventajas:

El billete, tanto a la ida como a la vuelta, se tomará exhibiendo la tarjeta de identidad que para estos efectos se distribuirán por los gobernadores civiles, delegados gubernativos y alcaldes, quienes las autorizarán con sus firmas.

El billete expedido con esas tarjetas será valedero para todos los trenes, excepto para los rápidos y expresos y su validez se extenderá a varios días cuya fecha se dará a conocer más adelante.

Cada viajero tendrá derecho a llevar gratis hasta 30 kilos de equipaje, y podrá detenerse en las estaciones de tránsito, dentro del periodo de validez de los billetes.

## PALATINAS

(POR TELEFONO)

### Fiesta onomástica

Madrid.—Con motivo de ser hoy la fiesta onomástica del infante Gonzalo, en el salón de Tapices se dijo una misa que fué oída por toda la familia Real.

La Corte viste de media gala.

### Audiencia de la Reina

La reina D.ª Victoria recibió en audiencia a varias señoras.

### La Reina a San Sebastián

Esta noche salió para San Sebastián la reina D.ª María Cristina, que hace el viaje con objeto de visitar los heridos de la campaña de Africa hospitalizados en la capital donostiarra.

### UNA AGRESION

## La hazaña de un mal vecino

(POR TELEFONO)

Madrid.—En la casa número 12 de la calle de los Hermanos Carpio, en el Puente de Vallecas, fué anoche encontrada herida una mujer llamada Julia Santos Garrigós, que es la propietaria de la citada casa.

Como presunto autor de las heridas fué detenido un sujeto llamado Vicente Victoria Blasco, que vive en la misma finca con dos hijas suyas.

Entre ambas familias se promovió una discusión por haber vendido Vicente unos barreños de estaño que no le pertenecían.

Cuando se hallaban en la discusión, acudió un guardia de Seguridad que vivía en la misma casa y logró separarlos, evitando que la cosa, por el momento, pasara a mayores.

Poco después de marchar el guardia del lugar de la centena se oyeron voces y al acudir a ellas se encontró con Julia tendida en el suelo y herida.

La mujer manifestó que el autor de la agresión había sido Vicente. Este quedó detenido y a disposición de la autoridad judicial.

## Boda distinguida

En la iglesia de la Concepción, de Madrid, fué bendecida la unión de nuestro querido amigo y convecino don Julián García San Miguel y Uria, hijo de los señores marqueses de Teverga, con la bellísima y distinguida señorita Belén Escriña y Montes, tan conocida y apreciada en la buena sociedad ovetense.

Apadrinaron el enlace la señora marquesa de Teverga, madre del novio, y don José María Escriña, padre de la novia.

Como testigos han firmado el acta: por él, su padré el señor marqués de Teverga; su hermano el capitán de Ingenieros don Juan García San Miguel y Uria, y don José Rodríguez; por ella, don Jaime Escriña y Montes y don Nicandro de las Alas Pumariño, sus hermano y tío, respectivamente; don Eugenio Ribera y don Felipe Lezcano.

A la ceremonia religiosa, celebrada con todo esplendor, asistieron numerosos y distinguidos invitados, además de los familiares de los contrayentes. A todos se obsequiaba poco después de delicado lunch, en que se hicieron votos por la felicidad de la enamorada pareja, votos que nosotros reiteramos desde estas columnas.

Los señores de G. San Miguel salieron en viaje de luna de miel a recorrer varios puntos del extranjero, para retornar a Oviedo, donde piensan fijar su residencia.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	69,85	69,40
Exterior, 4 por 100.....	84,00	84,00
Atzble., 4 por 100.....	89,00	—
Id., 5 por 100, ant.º.....	94,35	94,80
Id., Id., 1917.....	94,50	94,80
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	101,90	101,90
Id. id., a dos años.....	103,00	103,00
Id. id., a tres meses.....	102,75	102,75
Id. id., a dos años, nvas.....	102,75	102,75
C. H. E., 4 por 100.....	91,00	91,25
Id., 5 por 100.....	99,40	99,25
Id., 6 por 100.....	110,25	110,25
Banco de España.....	562,50	566,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hipo. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	165,00	165,00
Id. Español Río Plata.....	60,00	62,00
Arrendataría de Tabacos.....	—	—
Unión Española Explosivos.....	—	—
Azucareras, preferentes.....	103,00	103,50
Id. ordinarias.....	—	43,50
Duro-Felguera.....	—	—
M.-Z.-A.....	347,00	—
Norte de España.....	360,00	—
Mptino. Alfonso XIII.....	160,00	—

### CAMBIOS

Francos.....	37,65	37,75
Libras esterlinas.....	33,64	33,41
Francos suizos.....	136,20	—
Id. belgas.....	35,25	—
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,04	7,03

### Bolsa de Barcelona

VALORES COTIZADOS	Anterior	Último
	Duros	Duros
Interior 4 por 100.....	71,35	—
Nortes.....	72,15	72,20
Alicantes.....	69,85	70,00
Andalucés.....	61,70	61,75
Orenses.....	18,00	18,05
Banco H. Colonial.....	68,25	68,00
Azucareras.....	43,25	—
Felguera.....	54,00	—

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ Cimadevilla, 21.-Bajo

### Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 4,50 kilo.  
Idem cola de un kilo, 4,25  
Idem de medio kilo, 2.  
Idem de cuarto kilo, 1,75.  
Lenguados, 1,75, 2 y 2,25.  
Pestañas de merluza, 3 kilo.  
Calamares finos de picar, 2,50.  
Pescadilla, 1,50 y 2.  
Salmonetes de roca, 3.  
Congrio, 3,50 y 4,50.  
Besugo, 2,50.  
Panchos, 1,50.

### ORABROR DE CALZADO A MEDIDA

DE LA

**Viuda e Hijos de FERNANDO CUE**  
San Antonio, 14.-OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo  
**PRONTITUD Y ESMERO**  
Especialidad para pies defectuosos  
Esta acreditada casa cuenta con competentes maestros costureros.

# Los ministros aliados llegan a un acuerdo

(POR TELEFONO)

Parte oficial  
Madrid.—Esta madrugada se ha facilitado el siguiente:

Sin novedad en ambas regiones.

El próximo lunes se entregarán con gran solemnidad sus banderas a los regulares de Tetuán y a la mehalla número 1 del mismo cuerpo.

**Fallecimiento de un escritor**  
Madrid.—Ha fallecido el escritor don Ricardo Fuentes.

El entierro se verificará mañana, a las cuatro de la tarde.

**Los aliados llegan a un acuerdo**

París.—Los ministros de Hacienda aliados han llegado esta tarde a un acuerdo sobre los distintos problemas de la Conferencia.

Este acuerdo descansará sobre la base del proyecto francés acerca de la liquidación de las cuentas del Ruhr.

Los gastos de ocupación parece que se fijarán en 160 millones de marcos oro.

Respecto a la participación de los Estados Unidos, éstos cobra-

rán en un plazo de 26 años a contar del mes de Septiembre del año 1926.

### Dimisión de Hughes

Washington.—Se anuncia la dimisión de Hughes, secretario de Estado de Norte América, para el próximo mes de Marzo.

Le substituirá el ministro de los Estados Unidos en Inglaterra.

### El regreso de Churchill

Londres.—El ministro de Hacienda inglés Lord Churchill ha declarado que se llegará a un acuerdo en la conferencia que se celebra por los aliados en París y que él regresará a Londres el próximo miércoles.

### Una mujer, alcalde

Vigo.—Comunican del Ayuntamiento de Portas, que ha sido elegida alcaldesa la maestra nacional Concepción Pérez Iglesias.

### Grandes pérdidas por un incendio

Londres.—Un violento incendio ha destruido los talleres de Lyde. Los daños se calculan en nueve millones de libras esterlinas.

## AÑO SANTO

## Peregrinación diocesana a Lourdes y Roma

El Revdmo. Prelado ha nombrado la Junta organizadora de la peregrinación diocesana que se proyecta a Lourdes y Roma durante el presente año jubilar.

Componen dicha Junta los señores siguientes: Presidente, don Carlos Rodríguez Sampedro; Vicepresidente Excmo. Sr. Marqués de la Vega de Anzo; Secretario, M. I. Sr. D. Aurelio Gago, Secretario de Cámara y Gobierno del Obispado; Vicesecretario, don José Antonio Fernández de la Vega, Vocales, don Luis Vallaura, don José María Gutiérrez, don Emilio G. Conde, don Juan María del Valle y don Ramón López Sela; Director espiritual de la peregrinación será el M. I. Sr. don Juan Puertes Ramón, provisor y vicario general del obispado.

La Junta ha tenido ya su primera sesión, en el palacio episcopal, bajo la presidencia del reverendísimo señor Obispo, y en ella se han acordado las líneas generales del proyecto que habrá de realizarse, con el favor de Dios, entre los meses de Abril y Mayo.

De todos los datos referentes a la organización de la peregrinación, se tendrá al corriente al público.

Pronto se publicarán los nombres de los delegados de la Junta en las poblaciones más importantes de la diócesis.—El secretario.

## Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

## Las obras de la Audiencia

Ayer estuvo en la Audiencia el arquitecto provincial señor Bobes, que fué a ver las obras que eran necesarias realizar para la seguridad del edificio.

Desde luego que la Audiencia no se trasladará a sitio alguno, como se creía. En todo caso se suspenderán por unos días las vistas, hasta que se concluyan las obras.

Estas serán ligeras y abarcarán solamente la parte del desván y otros sitios, que se encuentran en algún estado de deficiencia.

**SON VERDAD**  
los descuentos que hacen durante el mes de Enero

**Blanco y Negro**

**TODOS**  
los artículos tienen descuento

**DURÁN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.  
PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).

## Para talleres importantes se necesitan 4 ajustadores

Entrarán a prueba.—Dirigirse a la Administración de este periódico

**La Panificadora Mecánica LA MODERNA**

Tiene la satisfacción de poner en conocimiento de su distinguida clientela, que recibida la harina de gran fuerza para la elaboración de las legítimas

**Ensaimadas de Mallorca**  
y hechas las primeras pruebas con resultados insuperables, se pondrán a la venta en todos los despachos de pan de Oviedo y su conejo desde el día 11 del corriente al precio único de 15 céntimos pieza

**IMPORTANTE.**—Siendo muchos los revendedores de pan que prevaliéndose del buen nombre de esta casa hacen pasar por productos de ella clases de calidad inferior, en su propio interés le recomendamos que en caso de duda llame al teléfono 284 y le indicaremos quien es nuestro revendedor de confianza más próximo a su casa.

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJON

### INFORMACION

#### Subasta de un solar

El 20 del actual tendrá lugar en el salón de las Consistoriales la subasta del solar que posee el Ayuntamiento entre las calles del Comercio y Marqués de San Esteban al tipo de 10 057,20 pesetas. Las proposiciones podrán presentarse hasta el día anterior o sea hasta el 19 inclusive.

#### La sesión de mañana

El orden del día para la sesión que el lunes celebrará la Comisión municipal permanente se amplió con los siguientes asuntos: Programa de festejos para Carnaval; acta del concurso de gasolina; informe sobre jubilación de un obrero municipal; distribución de fondos del mes; oficio de la Junta de Protección a la Infancia sobre nombramiento de director facultativo del Instituto de Puericultura; formación del presupuesto ordinario para el ejercicio 1925-26; circular de la Alcaldía de Vélez-Rubio pidiendo la supresión de las Diputaciones provinciales.

#### Adquisición de mangueras

El próximo día 15 del actual se celebrará un concurso para la adquisición de mangueras de cuero para el servicio de incendios.

#### Inspección y decomisos

En las inspecciones efectuadas ayer por la mañana en los mercados por los veterinarios municipales fueron decomisados y destruidos en la Pescadería una caja de almejas y varios kilos de pescado que no se hallaban en condiciones para el consumo.

#### La pesca con tarrafa

Causó gratísima impresión entre el gremio de pescadores la noticia de que el subsecretario de Marina ordenará abrir un expediente para concretar los daños que se causan con la pesca por el procedimiento de la tarrafa.

#### Una conferencia

En los salones del Ateneo se repitió ayer la lectura de la conferencia sobre el descubrimiento de la tumba de Tutankhamen, ilustrada con proyecciones. Asistió numeroso público.

#### Otra denuncia

Se presentó una denuncia por estafa contra el limpiabotas Andrés Fernández que vendió varios décimos de lotería de la administración de doña María Alvar González y no abonó el importe.

#### Sesión municipal

Orden del día para la sesión que celebrará el lunes próximo la Comisión municipal permanente: Asunto pendiente relacionado con el macelo de Roces.

Idem ídem al concurso para Laboratorio.

Licencias para construir casa en Caeas; otra en Oranda; otra en el Llano; para reformar fachada en carretera de Oviedo; construir casa Atocha, 14; ampliar hueco M. Valdés, 4; construir almacenes Libertad, 38; convertir ventana en puerta M. San Esteban, 41.

Estados de gastos por jornales y materiales.

Instancia solicitando sacar el tiro de una cocina en la Casilla e informes.

Informe sobre la Agencia Ejecutiva.

Proposición para el arreglo del camino de Granda a Mareo.

Idem sobre construcción de nuevos urinarios.

Instancia de maestros sobre renta casa-habitación e informe.

Recurso de reposición de un veterinario.

Lista de compromisarios.

Nueva presentación de las cuentas de 1923-24.

Minuta de honorarios.

Extracto de acuerdos.

Renuncia del cargo de ingeniero municipal.

Oficio del señor delegado gu-

Casa Natalio

Gabanes Ingleses

bernativo sobre el Cementerio de Cenero.

Circular del Ayuntamiento de Madrid referente al homenaje a los Reyes.

Designación de concejal para intervenir en subastas.

#### Sociedad «La Unión»

En Junta general celebrada por esta sociedad el día 7 de actual ha sido nombrada la siguiente nueva directiva:

Presidente, don Domingo González; vicepresidente, don Maximino del Canto; secretario, don Honesto Suárez; vicesecretario, don Manuel Manso García; tesorero, don Manuel Fernández Amor; vocales: don Jesús López, don Carlos Viña Inclán y don Eugenio Cueto.

#### Trasatlántico al Musel

Hoy arribará al puerto exterior, procedente de Hamburgo, y en viaje a Montevideo y Buenos Aires, el trasatlántico de las Compañías Hamburguesas, «España».

En Gijón tomará 150 pasajeros. No hará escala en Coruña y Vigo, saliendo directamente del Musel para Montevideo.

#### Sección marítima

##### Entradas

Cabo Cervera, general, Coruña. Luis, mineral, Bilbao. Frumiz, vacío, Bilbao. Najada (alemán), general, Amberes. Xaquín, pinos, Noya. Tangoreño, vacío, Bilbao. Naranco, vacío, Bilbao. Larrasquitu, mineral, Bilbao. Amada, general, Vivero. México, general, Navia. Galicia, vacío, Coruña. Covadonga, general, Navia. Amelia, cemento, Zumaya.

##### Salidas

Cabo Cervera, general, Santander. Nervión, carbón, Bilbao. Ea, carbón, Sevilla. Najada (alemán), general, Santander. Inocencio Figaredo, carbón, Barcelona. Piñera, carbón, Coruña. Pitas, general, Tapia. Alberto, general, Ribadesella. Velerolondrón, carbón, Santander.

## LAVIANA

### MUERTE SENTIDA

Víctima de cruel enfermedad, dejó de existir en esta villa la virtuosa señora D.ª Aurora Martínez de Blanco, que era estimadísima entre cuantas personas la trataban y podían apreciar las excelentes cualidades que atesoraba su carácter afable y bondadoso y caritativos sentimientos.

Bajó al sepulcro a la edad de 48 años, siendo su muerte muy sentida entre las muchas relaciones y amistades de la estimada familia, como se demostró en la conducción del cadáver al cementerio, acto que se verificó el domingo a las cuatro de la tarde, siendo una verdadera manifestación de duelo.

Descanse en paz y reciba su esposo D. Daniel Blanco, hijos y demás familia, la expresión de nuestro más sentido pésame, y que los lectores la tengan presente en sus oraciones.

#### CORRESPONSAL

### San Juan de la Arena

De sociedad

Después de pasar las fiestas de Navidad al lado de su familia, regresó a Pravia nuestro queridísimo amigo el culto estudiante Fernando Bango.

Regresó a esta, después de varios días de ausencia, el distinguido escritor Romualdo Alvarez.

Un concierto

El martes, y con motivo de la festividad de Reyes, el Cuadro Musical de esta localidad dió un concierto, que resultó interesante.

Felicitamos a los artistas, deseándoles nuevos éxitos.

#### Monín de la Molinera

### Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

Úrta, 50. -Oviedo.

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Galcoga y Hermano  
CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras. — Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera. — Cobro y descuento de cupones. — Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### Bonos a vencimiento fijo

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler -- Caja de ahorros

## TRUBIA

### PARA EL SEÑOR ALCALDE

Creemos que ha llegado la hora de que Trubia sea atendida en sus justas y repetidas quejas; pues a pesar de las repetidas veces de hacer presentes las necesidades del pueblo, no han sido atendidas hasta la fecha nuestras aspiraciones. Uno de los asuntos de gran interés en este pueblo, es el local de la Casa de Socorro. Hace muy pocos días que, presenciando una cura a un herido grave de la localidad, pues era la amputación de la pierna izquierda, y otras heridas de bastante importancia, y por falta de aparatos de cirugía para hacer las curas necesarias, han tenido que hacer la cura provisional y trasladar en el estadi de gravedad en una camioneta al herido al Hospitalde Oviedo.

Lo primero, como antes decimos, por falta de accesorios; lo segundo, porque el local que aquí llamamos Casa de Socorro, no está en condiciones para atender nia enfermos ni a heridos.

Hace bastante tiempo, una importante industria de la localidad, cedió un amplio local para ser destinado a Casa de Socorro. Este local se encuentra blanqueado y terminado desde hace varios meses, faltándole solamente que nuestro Ayuntamiento de Oviedo le dote de los utensilios necesarios.

El Alcalde Sr. Ladreda, tiene la palabra.

Otro asunto de gran interés es el de los locales de las Escuelas graduadas, que desde su fundación me parece en el año 1914, no han sido blanqueadas ni por el interior ni por exterior. Los locales anuncian una ruina. Las paredes están completamente desconchadas, los canalones, los días de lluvia, debido a la falta de limpieza, arrojan el agua por las paredes. Los retretes, donde los chicos debían hacer sus necesidades, no hacen servicio, pues los que hoy deben de sustituirse por placas turcas.

Los niños, para hacer lo antes dicho, se trasladan a la vía del ferrocarril, donde los trenes están continuamente haciendo maniobras, y cuando menos se piensa, tendremos que lamentar, y antes que esto ocurra, debe evitarse el peligro.

### NECROLOGICA

Falleció repentinamente, y cuando se hallaba trabajando en la Fábrica Nacional de Cañones, el antiguo operario D. Ramón Fernández Fernández, de 64 años de edad, persona de relevantes cualidades y muy querido en la localidad.

La conducción del cadáver tuvo lugar a la última morada el jueves, a las cuatro de la tarde acto al que acudió nutrida manifestación de duelo, prueba de las muchas amistades que contaba su querida familia, a la que recomendamos valor para soportar tan rudo golpe.

### DE SOCIEDAD

Han salido para Reinosa, después de pasar unos días entre los suyos, nuestros distinguidos amigos, D. Fernando y D. Melchor G. Fedriani y D. José María Fernández, empleados de la Constructora Naval.

Ha sido destinado a la Maestranza de Madrid, nuestro buen amigo D. César Rodríguez, auxiliar de Oficinas del Cuerpo del Material de Artillería.

Hoy saldrá para Barcelona, nuestro distinguido amigo D. José Azcárate, maestro de Taller de Artillería.

Para Madrid, nuestro querido amigo D. Esteban San Martín, maestro de Taller de Artillería. Buen viaje.

### TEATRO CASINO OBRERO

Hoy domingo actuará la notable Agrupación Artístico-Regional, donde figuran los cantores asturianos Carlos Cano e Isidoro

Martín y el humorista lírico monologista a transformación, «Raffles».

En los entreactos se proyectará una interesante película cinematográfica.

Extra.

### JULIANA y C.ª (S. en C.)

Despacho de Aduanas

Seguros de todas clases

Teléfono 210—Apartado 49  
GIJON

### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa de mariscos.  
Perdiz con habas (plato especial de la casa).

Callos a la española.  
Arcea a mi gusto.

Liebre a la asturiana.  
Lechazo al horno.

Almejas a la marinera.  
Besugo a la catalana.

Merluza con mayonesa dorada  
Salmonetes a la francesa.

Anguilas en cazuela.  
Riñones a la broche.

Lengua con guisantes.  
Espárragos a la milanesa.

Ternera a la casera.  
Rosbiff al horno con berengena

Lomo de cerdo al gratén,  
Chuletas ternera a la jardinera.

Pollo salteado.  
Manos de cerdo en salsa española.

Pasteles de foie-gras.  
Bisteff a la americana.

### POSTRE

Terescas al sartén—Roscón de almendra—Brazo gitano

Queso y Fruta  
Cocina casera.—S.ª a la carta.

## Caborana (Aller)

De una diligencia de autopsia Según habíamos prometido, seguimos informando acerca de la muerte del niño Jesús Fernández.

Parece ser que las causas que han dado origen a estas diligencias judiciales han sido promovidas por sospechas de malos tratos y la negativa del médico en dar el correspondiente certificado.

El día nueve ha sido vuelto a desenterrar y hecho otro segundo y minucioso reconocimiento, que se llevó a cabo por los mismos médicos, más otro que fué don Santiago Romero.

Del resultado de esta segunda autopsia hemos podido averiguar que se han apreciado algunos síntomas que pudieran hacer sospechar en la existencia de malos tratos.

Corresponsal.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON

## NUOVO HOTEL FRANCES

DE

Cándido Muñoz

CALLE DE JOVELLANOS

OVIEDO

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquillo para máquinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON

Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

## Pola de Siero

Para los próximos carnavales

Ha sido contratada por la empresa del teatro Cervantes para amenizar los bailes de Carnaval en dicho Teatro la banda de música local que tan acertadamente dirige nuestro estimado amigo don Faustino García, quien nos ha indicado que tiene un vasto y variado repertorio de baillables modernos y es de esperar que dados los progresos que en los conciertos públicos se vienen notando no han de ver los aficionados de Terpsicore defraudadas las esperanzas de una buena música.

Enfermo

Se encuentra mejorado de su enfermedad don Eduardo Sanchez Vizcaino, a quien le deseamos un pronto restablecimiento.

Corresponsal.

## Soto del Barco

Al fin...

Las carteleras anunciadoras de espectáculos en esta localidad son desde tiempo ha, frecuentemente ocupadas por el siguiente título: «El día tantos de tal mes, gran velada teatral organizada por el Cuadro Artístico de esta localidad». Como es natural y lógico, el público en más o menos cantidad acude el día anunciado, y aquí está lo bueno, se encuentran con que siempre hay por allí un señor del «Cuadro» encargado de decir al respetable público que la función se suspende por tal o cual causa.

Ahora bien, después de un sinnúmero de camelos a los que el «Cuadro» parece se dedica a cultivar, y cuando cremamos en verdad que todo se lo había llevado el viento, se aparece otra vez la cartelera (desde luego que se le dejó vacar por Pascuas) con el citado anuncio para el 11 del corriente.

Y ahora, uno de los del engaño pregunta al «Cuadro» (me parece que después de cinco plantones hay derecho a ello): ¿Al fin se trabaja, amigos? ¿Al fin tendremos el gusto de admirar sus condiciones artísticas? ¿Es que ya hay parné en el público? ¿Es que la epidemia se ha terminado para ustedes y el doctor les deja de su mano? Pero no sé; temo que cuando mis preguntas queden aclaradas satisfactoriamente, me salgan ustedes con que llega el precepto Pascual, y entonces, claro está, otro plantoncito de órdago.

Pero, no; creo que por esta vez serán ustedes formales, y el próximo domingo 11 ¡al fin...! cumplirá la palabra tantas veces revocada.

En ello confía este hombre, al que hicieron los del «Cuadro» coger más de un catarro, pero no les guardará rencor, con tal que esta vez nos abran las puertas del teatro Clarín.

Manuel Lombardero

Lea usted "La Voz de Asturias"

### Restaurant «VASCO»

Estación de Oviedo

Sopa a la minuta.  
Fabada.  
Besugo a la parrilla.  
Almejas a la marinera.  
Merluza salsa verde y dorada  
Salmonetes empanados.  
Callos a la española.  
Ternera asada.  
Lengua con guisantes.  
Pichones en salmis.  
Chuletas de ternera al sartén  
Lomo de cerdo a la milanesa  
Pimientos a la valenciana.  
Manos de cerdo rebosadas.  
Pollos al jerez.  
Riñones a la uja.  
Bisteff a elegir.  
Titura de sexo al horno.  
Perdiz con verdura.  
Ternera en su jugo.

### POSTRES

Canutillos de crema—Brazo gitano—Queso y Fruta

Servicio a la carta

## MIERES

Se reúne la Comisión Permanente

El pasado jueves tuvo lugar la sesión ordinaria celebrada por la Comisión municipal Permanente de este Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor alcalde don José Sela y Sela.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Igualmente fué aprobada la distribución mensual de fondos, el balance de las operaciones de contabilidad hasta 31 del pasado, y extracto de acuerdos adoptados por esta Comisión municipal Permanente en Diciembre último.

Se acordó autorizar al cura párroco de Loreda para colocar una cruz en el cementerio de aquella parroquia.

Pasó a informe del ingeniero municipal la instancia de los vecinos del barrio «El Bebedero», solicitando la prolongación de la red eléctrica hasta el mismo.

Pasan asimismo a informe del ingeniero municipal, varias instancias solicitando arreglos de caminos y otros servicios.

Fué aprobado en principio el plano de reforma interior presentado por el señor arquitecto municipal.

Se nombró una comisión para que examine a los aspirantes a la plaza de mecánico-conductor.

Se concedieron varias licencias de edificación.

Fué aprobado el proyecto de variación de un trozo del camino de Cenera a Gallegos.

Aprobadas varias cuentas y relaciones de jornales invertidos en obras ejecutadas por administración, se levantó la sesión a las cuatro y media de la tarde.

### De Sociedad

Con destino a Valladolid ha salido en viaje de estudios el culto joven don Martín I. Pello.

Para Madrid, el aventajado alumno de ingeniería industrial don Alejandro Suárez.

Para Gijón, donde permanecerá varios días, ha salido don José M. Robles.

Por tener que cumplir sus deberes patrios, se ha ausentado de Mieres el simpático joven don Ramón Antuña, equipier notable del «Racing», en cuyo «once» consiguió grandes triunfos. Su ausencia es muy sentida por la afición y su falta en las filas racinguistas ha de conocerse bastante.

Lleven todos feliz viaje.

Se encuentra entre nosotros en compañía de su esposa e hijos nuestro particular amigo el gran extremo izquierdo que fué del «Racing», don Manuel Rodríguez (a) Madrid.

### De Cines

Hoy continuará en el Novedades la proyección de la monumental serie que tanto éxito viene alcanzando en Mieres, «El Rey niño».

Su argumento tan interesante, la magistral interpretación de todos sus artistas, y la belleza y emoción de todas sus partes hacen de «El Rey niño» el film pre-

## Casa de «EL FRAYON»

El merendero mejor de la provincia

SERVICIO DIARIO  
A LA CARTA

CALLOS A LA ESPAÑOLA

GRAN VARIEDAD  
DE PLATOS

EL UNICO QUE SIRVE  
FABADA ASTURIANA  
EN FORMA

TELEFONO 7-86

COLLOTO.-OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquillo para máquinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON

Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre para excusaciones. Gran Garage. CANGAS DE ONÍS. TELEFONO 10

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos. — Prismáticos, etc. Venias a plazos y al contado. JOVELLANOS 27—GIJÓN

Cama superior con somier... 45  
» grande superior con id. 55  
Armario luna biselada..... 160  
Frente al cuartel de Sta. Clara  
OVIEDO

¿Ha probado usted la sidra champagne EL ASTUR de Avila y Gutiérrez? Si lo hace, será usted su mayor propagandista. AVILÉS

**CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO**  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Menéndez Gómez. Depósito: { Teléfono 2-84 }  
Fábrica: { } 1-88

LA LEJA "EL CISNE"  
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

EN EL HOTEL COLUNGUESA encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas. Calefacción. Cuartos de baño. Timbres, etc. JOVELLANOS, 25—OVIEDO

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran variedad de cuero marca SANTA BARBARA. Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos BIOSCA. Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices). — Objetos de escritorio.

Industrias Zarracina (S. A.)—GIJÓN  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan. La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

**Academia Ojanguren OVIEDO**  
Interés-Método pensionistas-Esteros. Fundada en 1905. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. Estudios de Comercio esencialmente prácticos.

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA "ALBO"  
Fábricas en los principales puertos de España. Fábrica en Asturias: CANDÁS

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE GUMERSINDO HERNANDEZ. UNIVERSIDAD, 12 OVIEDO

**HOTEL GÓMEZ** Hijo de FRANCISCA GOMEZ. Único Hotel con todo el confort moderno. Restaurant. SANTANDER. Colosia, 1. Teléfono 154. Telegrama: HOTEL GÓMEZ. Edificio propio. Salones para bodas y banquetes.

**WINDOLITE** (Substituto del cristal) ATALAZOS para preclinar sacos de harina, cemento, etc. etc. SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta. Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

Construcciones Carpintería Instalaciones para toda clase de negocios. **B. SOPENA** Tel. 11-17 ELORZA—OVIEDO

**JOSÉ VALDÉS** FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA. Marqués de Casa Valdés, 105. Teléfono 988.—Apartado 172 GIJÓN. Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa "ROSSI", de Italia.

**Casa Gargallo** es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio. La Catalana.—GIJÓN

Los chocolates de la fábrica LA MORAL no faltan en las mesas de personas de buen gusto. Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA. Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 28. Teléfono 66. Direc. { Telog. } { Martines }

**ALBERTA, CONSUMIDORAS!** — Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítelo una sola vez. COLLOTO.—Teléfono 765. Servicio a domicilio.

**CENTRO DE ENSEÑANZA** Academia Politécnica Asturiana. Magdalena, 3.—Tel. 454. Profesorado especializado. Honorarios módicos. Pídanse informes a la Dirección.

**LA POSITIVA** Granadas Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol concurrido y Vaso. **EDUARDO G. ARIZAGA** REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurera» (el más negro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca «BENAVARRIA». ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, anulejos nacionales y extranjeros para techados. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escafoles, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabos e inodoros de losa inglesa, bañeros de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, ranilla y ladrillo macizo y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154.

**MANUEL CARVAJAL** Construcciones metálicas. Calderería, Forja, Torno y Ajuste. Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas. Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso. Soldadura autógena. LA FELGUERA (Asturias). Teléfono 27.

**PLACIDO MARTINEZ** Consignatario de buques. Agente de Aduanas. Seguros — Fletamentos. Despacho de mercancías. SAN ESTEBAN DE PRAVIA.

ferido por el culto público de Mieres.

**Audición musical**  
Hoy domingo, de tres y media a cinco y media de la tarde, y si el tiempo lo permite celebrará su acostumbrada audición musical con arreglo al siguiente programa.

- 1.º.—«Recuerdo de España», Pasodoble por A. Manzano. Es treno.
- 2.º.—«Pamperito», Perleón por G. Híjar. Estreno.
- 3.º.—«Tanhauser», Fantasía de la ópera del Maestro R. Wagner. Estreno.
- 4.º.—«Mackenzie», Fox-trot por G. Híjar. Estreno.
- 5.º.—«Los Cucos», Marcha burlesca por E. Escobar. (1.º vez).

**A los lectores**  
En el número próximo tenemos pensado dar a conocer a nuestros lectores las próximas e importantes reformas que habrán de llevarse a cabo en la estación del Vasco de esta Villa. Para completar debidamente nuestra información tenemos pensado entrevistarlos con el diligente y activo jefe don Vicente Fernández que no dudamos habrá de atendernos en nuestros deseos. Corresponsal

## GACETILLAS

**Cheques al pago**  
Señalamientos para mañana: Doña Clara Carriedo, don Aurelio Sierra, don Francisco F. Azcarate, don José Villa, don Francisco Llana, don José Manuel Llana, don Tomás González Calleja, Sociedad «Santa Bárbara», don José Rodríguez y don José Martínez.

**Farmacias de turno**  
Corresponden estar hoy abiertas las de la señora viuda de García Braga, Cimadevilla, y don Enrique Estrada, Dueñas, 4.

**Federación de Estudiantes Católicos**  
Convocatoria.—Por la presente se convoca, para mañana lunes, a las siete de la tarde, en sesión ordinaria, a los miembros de la Junta Federal, suplicándoles a todos la más puntual asistencia.—El presidente.

**Nombramiento**  
Por los señores Pombo y Co-

mez Aparicio, de Santander, subdirectores para esta zona de las Compañías de Seguros inglesas «Norwich Unión», en el ramo de incendios, y «The Consolidated», en el de vida, ha sido nombrado agente de esta plaza nuestro amigo don Clemente Pelaez Velasco, teniendo instaladas sus oficinas en la Plaza de la Catedral, número 10, 2.º a quien pueden dirigirse para toda clase de informes.

**Muy interesante a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS**  
Por 8,50 pesetas en Oviedo y 9,25 por correo, certificado, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de Teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros, y otros muchos datos interesantes, titulada:

**CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA**  
al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno.

Los pedidos, con su importe, por giro postal a don Salvador Marquinez, librería Internacional, Fruela, 22.

**Audición musical**  
Programa del concierto que la banda del regimiento del Príncipe dará hoy en el Paseo de los Alamos de once y media a una y media:  
«Saida» (pasodoble).—P. Marquina.  
«Alborada gallega».—P. Veiga.  
«Fantasía original núm. 2».—González.  
«Avisitines».—Roig.  
«Ronda» (pasodoble).—Franco.

**La Federación Patronal**  
El presidente y secretario de la Federación Patronal de Oviedo, recientemente constituida, don Marcelino Suárez y don José Díaz González, respectivamente, nos participan atentamente haberse posesionado de sus cargos, desde

los cuales se nos ofrecen para cuando puedan rendir en bien de los intereses generales de la ciudad.

Muy agradecidos al ofrecimiento, nos complacemos en felicitarles, y conocedores de sus especialísimas condiciones de idoneidad y competencia para entender en asuntos sociales, estamos seguros de que su gestión ha de ser tan fecunda como provechosa.

**Sociedad Popular Ovetense** Dividendo activo  
Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que por los beneficios del ejercicio de 1924 se les abonará en el Banco Ferrero de esta plaza, a partir del día 20 del actual y contra cupón número 23, un dividendo del 6,66 por 100, deduciendo en el momento del pago los impuestos de Utilidades y Timbre, con lo que cada acción percibirá treinta pesetas libres.

**Enajenación de acciones**  
Acordada por el Consejo de Administración, autorizada por la Junta general de accionistas, la enajenación por subasta de 381 acciones de esta Sociedad, de 500 pesetas nominales cada una, y de 75 participaciones de 100 pesetas nominales cada una, todas con cupón número 24 y existentes en cartera, se pone en conocimiento del público que en las oficinas sociales, Paraíso, 18, se admiten proposiciones para la adquisición de dichos títulos, a tipo no inferior a la par, desde el día 20 hasta las seis de la tarde del 24 del actual.

Las proposiciones, que podrán referirse a la totalidad o a una parte de los títulos que se ofrecen, serán dirigidas al señor Presidente de la Sociedad, en sobres que pueden enviarse por correo certificado o presentarse alacradros, pero siempre con nota en la que se exprese que contienen proposición para esta subasta.

Todas las proposiciones que se reciban serán abiertas ante Notario el día 26 del corriente, efectuándose la adjudicación a la proposición o proposiciones que ofrezcan precios más altos. Si la adjudicación correspondiera a un precio del que hubiera dos o más proposiciones por un número total de títulos superior al que se ofrece, la adjudicación se efectuará al que solicite mayor número, quedando el resto, si lo hubiere,

para las demás proposiciones de igual precio, por orden de importancia del número de títulos pedidos. Si las proposiciones de igual precio se refirieran también al mismo número de títulos, se hará la adjudicación a prorrata de los que en cada una se solicite.

El pago total de los títulos adjudicados se realizará en las oficinas de la Sociedad, contra entrega de los títulos definitivos, el día siguiente al en que se anuncie la adjudicación. Oviedo, 1.º de Enero de 1925.—El Presidente, P. Herrero.

**Espectáculos**  
En el Campoamor.—Compañía de zarzuela y opereta Hero-Ballester.

Funciones para hoy: A las seis y a las diez y cuarto, la opereta en tres actos, inspirada en una leyenda persa, titulada «Benamor».

En el Torneo.—A las cuatro, siete y diez, la película en una parte «Novedades internacionales núm. 41»; la cómica en dos partes «Amoríos fantásticos», y la primera jornada de la superproducción «La razón de la fuerza».

En el Jovellanos.—A las cuatro, siete y diez, la producción en dos jornadas «Lucha con el peligro». Hoy las dos jornadas.

«Legado de don Pedro Vila y Codina»

En el Instituto nacional de segunda enseñanza de esta capital se verificó ayer el sorteo de la beca correspondiente a esta provincia de la fundación benéfico-docente «Legado de don Pedro Vila y Codina».

Tuvo lugar el acto del sorteo bajo la presidencia del director del Instituto don Federico Luzuriaga, asistiendo el secretario don Pedro González, varios catedráticos y empleados del mencionado establecimiento docente.

Se incluyeron en un bombo tantos números como aspirantes a la beca, según relación y por el orden que envió la Junta provincial de Beneficencia, que fué el de admisión de las veinte instancias en la Secretaría de esta Corporación.

Encargado el bedel del Instituto, don Honorio Rodríguez Heres, de sacar el número, fué el 15, que era el que tenía en la relación la niña Josefina de Caso Huerta, vecina de Arenas (concejo de Cabrales), y para la que su padre ha

solicitado la beca con objeto de estudiar la carrera de maestro de primera enseñanza. Damos a la agraciada y a sus padres nuestra enhorabuena.

**Manuel F. Acebal** MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta. Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna. Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso. CORRIDA, 36 y 38. TELÉFONO 268—GIJÓN

**AVISO**  
La casa Frigola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**Restaurant "Café Vista Alegre"** Carretera de San Lázaro (Frente al Fielato) Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones. Pensión completa desde 7 pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas. Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc. A diario: la clásica fabada. Teléfono 7-23

**Pérdida**  
Se ruega a quien encuentre tres décimos del sorteo del día 12, del número 3755, los entregue en la Administración de Cimadevilla.

## Mesa de billar

Por reforma de local urge vender una mesa de billar de caoba, para carambola y palos, 2,20 por 1,10. Un año de uso. Junto con ella van infinidad de accesorios, como tacos nuevos, bolas, etcétera, etc. Su precio es de 1.000 pesetas. Dirigirse al «Café Ramiro», Pola de Laviana.

**Se arrienda**  
una buena casa con grande y fertilísima huerta, en el pintoresco pueblo de Antrialgo (Piloña). Para más informes dirigirse al director de la «Propaganda de Infesto»

**ZENITH**  
DETIENE EL RECORD MUNDIAL DE LA EXACTITUD



**- Teresa Suárez -**  
MODAS  
Vestidos, abrigos de señora y niña SE ADMITEN GÉNEROS  
URIA, 6, pral. Telf. 12-75

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

# HORARIO DE TRENES

Norte		Llegada a Oviedo	Salida de Oviedo	Norte	
PROCEDENCIA				DESTINO	
Madrid.	Rápido (1)	6 01	6 10	Rápido (3)	Gijón.
Id.	Correo.	9 35	9 46	Correo.	Id.
Id.	Mixto.	20 19	20 31	Mixto.	Id.
Fierros.	Mensajerías.	8 13	8 28	Mensajerías.	Id.
Id.	Mixto.	18 27	18 37	Mixto.	Id.
Gijón.	Rápido (2)	18 36	7 27	Tranvía.	Id.
Id.	Correo.	15 44	13 46	Tranvía.	Id.
Id.	Mixto.	8 53	18 47	Rápido (4)	Madrid.
Id.	Mixto.	19 22	15 54	Correo.	Id.
Id.	Mensajerías.	0 14	9 17	Mixto.	Id.
Id.	Tranvía.	14 47	19 29	Mixto.	Fierros.
Id.	Tranvía.	10 43	0 26	Mensajerías.	Id.
			15 02	Tranvía.	Pola de Lena

(1) Circula martes, jueves y sábados.  
(2) Circula lunes, miércoles y viernes.

(3) Circula martes, jueves y sábados.  
(4) Circula lunes, miércoles y viernes.

## Cantábrico

Arllondas.	Discrecional.	9 38
Llanes.	Discrecional.	10 54
Santander.	Correo.	15 56
Id.	Discrecional.	20 20

## Cantábrico

8 30	Discrecional.	Santander.
13 00	Correo.	Id.
16 18	Discrecional.	Llanes.
19 20	Discrecional.	Arllondas.

## Vasco-Asturiano

San Esteban	Tren núm.	2	9 18
Id.	>	4	12 59
Id.	>	8	20 06
Ujo-Taruolo.	>	22	8 40
Id.	>	24	11 38
Id.	>	26	15 10
Id.	>	28	19 01

## Vasco-Asturiano

8 00	Tren núm.	1	San Esteban
11 16	>	3	Id.
18 20	>	7	Id.
8 57	>	21	Ujo-Taruolo.
12 15	>	23	Id.
15 26	>	25	Id.
19 20	>	27	Id.

## COMPAÑIAS FRANCESAS C.<sup>IE</sup> Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS**  
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Enero «LUTETIA»  
8 de Febrero «MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y tercera clase.

**VAPORES RÁPIDOS**  
Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

20 de Enero «CEYLAN»  
28 » «LIPARI»  
9 de Febrero «GROIX»  
22 » «HOEDID»

Admitiendo pasajeros en 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia, 3.<sup>a</sup> en camarotes y 5.<sup>a</sup> clase.

**PRECIOS**  
3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación. Pesetas 616,80.  
3.<sup>a</sup> corriente con comedores y salón de conversación. Ptas. 452,80

**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
9 de Enero «AURIGNY»  
27 » «LIPARI»  
9 Febrero «EUBEE»  
22 » «MEDUANA»

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
20 de Enero «CEYLAN»  
20 de Febrero «OROIX»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado. 14.—VIGO  
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30  
Para informee sobre pasajes de cámara,  
**Guillermo Rivas, Regatillas, 5.-Oviedo**

## Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York  
Saldrán de Vigo los siguientes vapores:  
«LA BOURDONNAIS» el 23 de Enero  
«ROUSSILLON» el 13 de Febrero

**Advertencia muy importante:**  
Únicamente se expedirá billete de pasaje:  
1.º A los súbditos americanos  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

**Precios de pasaje**  
Cámara, desde 120 dollars, más 8 dollars de impuesto americano y ptas. 22,90 de impuesto español.  
Tercera clase, ptas. 542,95, más 8 dollars de impuesto americano.

Esta Agencia no adquiere ningún compromiso con los pasajeros, siempre que no comprometan el pasaje por lo menos con cinco días de anticipación.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos**  
(APARTADO N.º 14)

LEA USTED **La Voz de Asturias**



## Semillas

Se recibieron once variedades de **GUISANTES** y **TIRABEQUES** legítimos de Francia, Holanda y Suiza; altos de enrame y enanos muy tempranos, todas vigorosas y de gran rendimiento.

**CEBOLLA** apajada y encarnada de gran desarrollo y la mejor para conservar semilla fresca garantizada.

## CASA RONDEROS

Món, 26.--Oviedo  
Catálogo gratis

## Españoles

Remitiéndome ocho pesetas por giro postal o sellos de correos, mandaré un hermoso retrato tamaño grande de S. M. Don Alfonso XIII, y por igual precio del mismo tamaño otro del general Primo de Rivera. Para conmemorar el Año Santo expendemos artísticas láminas con la Purísima y S. S. Pio XI, de igual tamaño y precio. «La Sud Americana», Cortes, 550, Barcelona. Se desean revendedores.

## Trapos lavados

se compran en esta Imprenta.

## Si habría sabido que las Pastillas Richelet

eran una verdadera (poción seca) habría tomado en seguida que hubiese sentido que me venía el catarro.  
Ahora ahí me tiene usted fastidiado en la cama por una bronquitis y amenazado aun de tener peores complicaciones: pleuresía, bronconeumonía, congestión pulmonar. Tengan siempre las **PASTILLAS RICHELLET** en el bolsillo, tan pronto como usted tosa chupe algunas y se pondrá al abrigo de la bronquitis y de sus terribles consecuencias. Si la enfermedad se ha declarado ya recurra en seguida al **PECTORAL RICHELLET** que seguramente le salvará.  
Las **PASTILLAS** y el **PECTORAL RICHELLET** se venden en todas las Farmacias y Droguerías, las Pastillas se venden a 1,70 caja y caso de no encontrarlas diríjase en seguida al **LABORATORIO RICHELLET**, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, mala digestión, anemia, etc. y raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**Elíxir CALLOL** que pronto le Fortalecerá  
Medicamento Aprobado y recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía  
Más de 9000 médicos nos han escrito que lo recetan con preferencia por los buenos resultados observados en ellos mismos y en sus familias  
De sabor agradable y efecto rápido  
El que lo prueba entusiasmado y agradecido lo propaga a sus amistades. - Precio ptas. 4.50  
Cómpralo hoy mismo en cualquier farmacia

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

**VAPORES:** «Pepín», 600 tonelada de carga. — «Guillermo Schulz» 3 700 id. — «Antonio de Sadrústegui», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id.  
Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.  
La correspondencia al directo gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

## Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## Emulsión Marfil al Guayacol

de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa y Guayacol  
Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona con el Gran Premio y Medalla de Oro  
Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES REBELDES y DEBILIDAD GENERAL. La Emulsión Marfil al Guayacol engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias y estimula poderosamente el apetito.  
De venta: En todas las farmacias de España y América

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes  
**Travesía en 10 días**  
El día 22 de Enero, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

# Flandre

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.  
Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana . . . Ptas. 539'75  
» » » » Veracruz . . . » 582'75  
Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON  
**A. PAQUET**  
Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

### «Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia 58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 OVIEDO

Para impedir filtraciones en los sótanos y en las paredes al Norte y en todos los lugares expuestos a la humedad  
**MATEX**  
Más económico y seguro que todos los productos empleados hasta hoy.  
Referencias:  
**Montes y Gamoneda**  
Teléfono 13-45

EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE **La Voz de Asturias**

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero  
Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas  
Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas  
Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3—OVIEDO

# SECCIÓN DEPORTIVA

## LOS PARTIDOS DE HOY

Los dos Stadiums

De los antepenúltimos encuentros del campeonato regional que esta tarde se celebrarán, el verdadero acontecimiento está en la lucha que sostendrán los dos reales homónimos.

Avilés es el punto en donde converge el interés de la afición de la Asturias deportiva. Y se comprende que así sea, pues en el temible campo de Las Arobias es donde ha de decidirse el rumbo decisivo de la eliminatoria de nuestra provincia.

Un tropiezo del equipo ovetense y el orden cambiará de aspecto completamente, dejando ya en una situación de relativo desahogo al campeón de otros años.

Y decimos en relativo desahogo, porque aún le queda al Real Sporting el desfile por Las Arobias, que es un Rubicón digno de ser temido.

### Sporting-Racing

El vencedor del campeón en la primera vuelta, va a verse ahora frente a frente otra vez con él. Ahora la lucha es en el campo del Molinón, que siempre ha sido de mala pata para los langreanos.

Los gijoneses parecen llevar en buena lógica el mayor número de probabilidades de triunfar. Mas... ¡quién sabe! Sama es de poco tiempo a esta parte el equipo de las sorpresas, de las reacciones insospechadas y puede muy bien sentirse *farruco* y pegar.

Si tal aconteciera (muy difícil nos parece, aunque de menos nos hizo Dios), el campeonato podría llegar a tener una última fase interesantísima.

### Deportivo-Unión

De todos los encuentros de hoy es éste el meoos inquietante por lo que respecta a la clasificación, en cuanto que su resultado no ha de influir en ninguno de los primeros puestos.

Por lo que al juego se refiere la lucha ha de resultar indudablemente interesante y ha de ofrecer atractivo en los aficionados ovetenses, entre los cuales el Unión Deportivo Racing va teniendo un cartel bien cimentado y ganado tras unos partidos de brillante luz.

Los precios de este encuentro, según nos manifiestan oficialmente, serán de dos pesetas general y tres preferencia.

### En La Felguera

Para hoy

Por segunda vez, nos visitará el notable equipo Racing de Mieres en partido de campeonato con el Círculo Popular.

Tiene este equipo un conjunto muy acoplado, donde sobresalen figuras de gran mérito, como son San Miguel, Guillermo, Cordera, Pepín y los hermanos Antuña.

El Popular presentará nuevos elementos que suplirán las faltas de Barquero y Paco.

El partido dará comienzo a las tres de la tarde.

A Trubia

Hoy domingo se trasladarán a Trubia, a contender con el Juvenca, los animosos muchachos que componen el Hispania, los cuales van dispuestos a dejar muy alto el pabellón felguerino.

Presentarán el siguiente equipo:

Fonseca a Jano; Canor, Vazquez, Canga, Pin, López; David, Corujo, Manzanal, Casin, Celestino.

El Chico del Bar

Athletic Club Ovetense

Nota Oficiosa

Con motivo de asistir a las pruebas de selección que se celebrarán hoy en la vecina villa de Jovellanos, se ruega a los corredores de este club, Joaquín Estrada, Rafael Ladreddá, Alfredo Cortina, Tomás García, Gustavo González, José Alvarez y Cristeto Espiña, se sirvan presentarse en la Estación del Norte a las ocho de la mañana.

Oviedo, 11 de Enero de 1925. — La Directiva.

Tren especial a Avilés

Nota Oficiosa

La Directiva del Real Stadium Ovetense, pone en conocimiento del público, que los que deseen trasladarse hoy a Avilés a presenciar el partido de campeonato entre el Real Stadium Avilesino y el ovetense, pueden efectuarlo en el tren especial que partirá de Oviedo a las 12,30 en punto, saliendo de Avilés a las 6,10 de la tarde.

Por su parte la Compañía del Norte, hace saber que no retrasará ni un solo minuto la salida de dicho tren especial, a causa de las diferentes combinaciones de servicio, por lo que ruega al público acuda con el debido tiempo, pues la taquilla estará abierta media hora antes de la salida, para los que aún no hayan tomado billete. — La Directiva.

## LA JUNTA DE ABASTOS

### Multas impuestas por el gobernador

En la secretaría de la Junta provincial de abastos se nos facilitó ayer la siguiente relación de muestras:

Por no presentar relación jurada de existencias de aceite y azúcar han sido multados con veinticinco pesetas cada uno de los industriales, Veremundo Menéndez, viuda de Casimiro Rozado, Ricardo Loredo, Sociedad Salat, Vicente Llana, Julio Fernández, Timoteo Fontaneda, Alejandro Canga de Sama, Luis Canga, Aurelio Canga, Justino Infesta, José María González, Constantino, Rocas, Celestino, Riego, José María Zapico, viuda de Granda, de la Felguera; Cooperativa Auxilio, Segundo Torre, Francisco Braga, Agustín Torre, de Ciaño; Avelino Canga, Gabino Alvarez Miranda, de Lada; Consuelo Orvis y José García Argüelles, de Lada; Francisco Orejas, Ramón Corominas y L. Panizo y Vega de Oviedo.

Por dedicarse a la compra-venta de ganado sin patente han sido multados con 75 pesetas Ramón González López, de Pereda; Antonio López López, de Fierros; Manuel Pérez López, de Avilés; Lucas Río Fonseca y José Cuevas Sánchez, de Siero; Ramón Fombella, Paz de Abadín (Lugo); Gumersindo Bolan Suárez, de Rodiles; Mennas Fernández, Aguera, José Canga Rivero y Manuel Acebal López de Amandi; Aurelio Suárez Junquera, de Cilles; José Suárez Meana, Francisco Villa Peña, Bernardino Sánchez Cortina, Gregorio Fonseca Hevia, de Vega de Poja; Constantino Fonseca Villa, de Aramil; Manuel Fernández Fernández y Eladio Igle-

sias Fernández, de Castropol; José Sampechoso Fernández, de Valdedios; Manuel González González y Amancio Solares Peña, de Siero; Sabino Rieira Vallina de Vega de Poja.

Por dedicarse a la compra-venta de aves y huevos sin patente, han sido multados con 20 pesetas Balbina Mero Navarro, de Santander y con 25 Melchor Feito Cano de Salas.

Por dedicarse a la compra-venta de ganado sin patente, han sido multados con 75 pesetas Avelino Menéndez Fernández, José Carreño Sánchez, Gabino González García, Raimundo Cuevas García, de Siero; y Atilano Ortal Laviada, de Somiedo.

Por tener pesas cortas ha sido multado con 25 pesetas Ramón Fernández de Ribadesella.

Por infringir el Reglamento de Pesas y Medidas han sido multados con 25 pesetas José González Patorro, de Sisterna y José Sal Gabela, de Idem; con 15 pesetas Ramón Alvarez de Asancira, José María Cangas, de S. Antolín; Gabino Higinio Campo, de Marentes; José Gallego Debasa, de Idem y Dosito González de Idem; con 25 pesetas Francisco Peña Alonso, de Villajame y José Martínez Monteseerin, de Don y Manuel López López, de Fornauria; con 15 pesetas Francisco de la Peña Alonso, de Villajame; con 40 pesetas Saturnino Martínez, de Venta Nueva y Francisco Alvarez Otero, de Cangas; con 50 pesetas Víctor Menéndez Sierra, de Idem; con 15 pesetas Celestino Fernández, de Idem; con 15 pesetas cada uno José Pontigo López, de Marentes; Manuel Alvarez Fernández, de Agüero; Manuel Acero de Uria, Antonio Villanueva, de Idem; Domingo Chacón González, de Villameirua; Víctor Fernández, de Fresno; Federico Méndez, de Sereiro; Baldomero Murias Miudes, de Idem; Pedro Arias, de San; Antonio González, de Sisterna; Miguel Fernández, de Aumente; Manuel Cadenas, de Villar; Agustina Arias, de Villar de Concha; Manuel Fernández, de San Clemente; Antonio Suárez, de Marentes; Ramón Chacón, de Luiña y Manuel María Alvarez Queipo, de Idem y con 20 pesetas Cándido Fernández, de San Antolín.

Por vender aceite adulterado han sido multados con 250 pesetas Marcelino Pineda, de Td. de Comercio (Gijón); con 350 pesetas Constantino Díaz y Manuel Fernández y con 500 pesetas Victoriano Galache, de Gijón.

Por no presentar relación jurada de existencias de azúcar y aceite han sido multados con 25 pesetas José María Díaz Faes y Florentino Díaz, de Serapio; Francisco Díaz Faes, Manuel Rodríguez, Bautista Díaz, viuda de Florencio Gutiérrez, Josefa Fernández y Casimiro Muñoz, de Cabañaquinta; Constantino Menéndez, Venancio del Río y Ramón Díaz, de Santana; Sindicato Agrícola, de Pelicano y Melchor Fernández, de Pelicano; Eduardo Arias, de Idem; Maximino Velasco, de Levino; Secundino Alvarez, de Soto; Florentino Rodríguez, Aurora F. Tresguerres, José M. Batzán, Alejandro F. Fernández, Antonio Rodríguez, Valentín Moral, Hijos de Nicasio Antuña y José Acuña, de Caborana; Benjamín Solís, Fernando Díaz, viuda de Valdés, Teresa Fernández y Paulino Cioso, de Moreda.

Casa Salat, Rafael García, Manuel Estrada, Avelino Gutiérrez, Ludivina Solís, José G. Mediavi-

lla, viuda de Vázquez Cordero, de Moreda y Manuel Varela, de Idem; Manuel Díaz, Luis Alvarez, de Boo; Primo Fernández Trapiello y José Trapiello Fernández, de Santibáñez de Murias; Ignacio F. Trapiello, de Murias; Nicanor Fernández, Susana Alvarez, Hermenegildo Alonso, Teresa Alonso, Isidro Fernández Cordero, de Niembro, Baltasar Rodríguez, de Agüeria, Sindicato Agrícola, de Bello y Higinio Alvarez, de Bello; Custodio Rodríguez, Jesusa Alvarez, de Vega; Plácido Fernández, Manuel Prieto, Juan Baizán, de Collanza, Donata Fernández, de Cuneo, Cándido Fernández y Gaspar Lobo, de Casomera, Genaro Cortés, de Felechosa, Sindicato de El Pino y Antonio Castañón, de la Pola.

## Aguinaldo del soldado

Suscripción pública

	PTAS.	CTS.
Suma anterior.	96.919,10	
Alcalde de Castropol.		6,45
D. José Díaz Díaz (de Soto Aller).		10,00
Suma y sigue.	96.935,55	

## ECLESIÁSTICAS

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la diócesis dispensa el Sínodo, en estos cuatro primeros meses del año, debido a la crudeza de la estación y a Santa Cuaresma, prorrogando hasta el de Mayo las licencias que terminen en estos meses.

En la Secretaría de Cámara y Gobierno del Obispado se reciben donativos para la «Obra pontificia de San Pedro Apóstol», cuyo fin es la fundación y sostenimiento de Seminarios para la formación de clero indígena, que prestarán grandísima ayuda a los misioneros que predicán la religión del Crucificado en las vastísimas regiones de África y Asia.

Después de las vacaciones de Navidad comenzaron anteaer las clases en el Seminario Conciliar, las que han tenido más extensas que en años anteriores a causa de las obras de seguridad que se están efectuando en nuestro primer Centro docente eclesiástico.

Ha sido nombrado cura-económico de la parroquia de Cabezon y encargado de la de Llanos de Someron (Pajares), D. Manuel Sánchez García, actual coadjutor de Meres, a quien damos nuestra más cordial enhorabuena.



El mejor remedio para el peor catarro JARABE ORIVE  
Precio: 4,25 pesetas

# CRÓNICAS JUDICIALES

## Dos causas por disparo y lesiones

En esta Audiencia se vieron ayer dos causas por disparo y lesiones.

Una de Gijón contra José Rodríguez, que estando en un establecimiento de Somió, por disputa con un tal Avelino, le hizo disparos de arma de fuego, hiriéndole.

Defendía el señor Ayesta, que alegó la legítima defensa de su patrocinado.

La otra, de Laviana, contra Angel Alvarez, que en una taberna de Sama hirió a Tomás Alvarez Llana, pegándole varias puñaladas en la cara, cuerpo y cabeza.

Se le pide tres años de prisión. El perjudicado dijo que su agresor pretendía robarle, y que le sorprendió con la mano en los bolsillos.

El procesado niega los hechos, y dice que el herido le abofetó primero.

Defendía el señor Cabeza.

### Causa por robo

Procedente del Juzgado de Gijón se vió la causa por robo contra Jesús Alvarez.

Este había asaltado un estan-

quillo del Musel, apoderándose de tabaco por valor de 367,25 pesetas y 120 en metálico.

Se sospechó porque el procesado revendía el tabaco en la cárcel.

El abogado, señor Vigil Revuelta, negó que su defendido fuese el autor del robo, pidiendo que le absolvieran.

### Señalamientos para hoy

Laviana. — Contra Faustino Sanchez, por disparo y lesiones; abogado, señor Suarez; procurador, señor Grande.

Villaviciosa. — Contra Ceferino Perulledo, por disparo y lesiones; abogado, señor Suerpérez; procurador, señor Grande.

Lena. — Contra Dimas Suarez, por tentativa de violación; abogado, señor Tejerina; procurador, señor Grande.

Siero. — Contra Benjamín y María de los Dolores Sobrino, por injurias; abogado, señor Pañeda; procurador, señor Nuño.

### Sala de lo civil

En la Sala de lo civil se verán mañana los siguientes pleitos:

Lena. — D. José Díaz con doña Serafina Alvarez, sobre pago de pesetas; abogados, señores Arango (don Pedro) y Moutas; procurador, señor Grande.

## VIDA TEATRAL

### «Benamor»

Con un lleno rebosante, estrechamente anoche la opereta en tres actos de Antonio Paso y de González del Toro, orquestada por el maestro Luna, «Benamor».

Es «Benamor» un fantástico episodio que sirve de ocasión para que ante el espectador desfilen unos ofuscantes cuadros, de fuerte colorido, creados en orientales concepciones y en los que el brillo de los trajes y el atractivo de los bustos femeninos constituyen esencialísimo factor en el cautivar la atención del público.

En un principio, Darío es el joven sultán de la Persia, y Benamor la bella princesa por cuya mano acuden a la corte dos príncipes extranjeros y un aventurero español. Y decimos que eran en un principio, porque al correr del segundo acto se descubre que donde dije digo no dije digo que dije Diego... es decir, que Benamor es el príncipe y Darío la princesa. Un *lío* de la sultana madre, del que apenas si nos enteramos por referencias los espectadores, fueron motivo de un cambio del que los propios interesados no se habían siquiera dado cuenta hasta que el azar les permitió escuchar la historia tras una cortina.

Las graciosas situaciones que se originan al buscar una solución que restablezca oficialmente la verdad de los hechos sin menoscabo de los herméticos ritos religiosos, y la fuerza del verdadero ser que a cada instante pugna por manifestarse en los dos protagonistas con detrimento del misterio en que la transmutación debe llevarse a cabo, sirve de tema al resto de la obra.

Pero como dijimos, no es en esta el argumento cosa esencial, sino tan solo ligera e inconsistente aglutinante que uno los deslumbrantes cuadros, los superficiales pasos de una revista que a ratos quiere ser grandiosa y en otros se desliza por cauces más modestos

en busca del chiste ligero y la gracia de una frase equívoca.

Unamos a todo esto, una música de impecable orquestación, ligera, suelta y bulliciosa; en momentos es impetuosa y arrogante como en la entrada del aventurero español, en otros grácil y cautivadora como en la escena del baño de las odaliscas, o también, como en la procesión del rito del fuego, de una severidad atrayente que poco a poco se va adueñando de los espectadores y se apodera de su imaginación remontándola hacia desconocidos ritos.

Tiene la música, correspondiendo sin duda a la orientación del libreto, compases a través de los cuales parece percibirse, aires del «Asombro de Damasco». Son ráfagas nada más, tras de las que la originalidad no tarda en asomar.

Una canción tiene la obra que merece destacarse; el canto a la tierra española. En él el artista ha sabido recoger acertadamente las notas características del aventurero militar, arrogante siempre, fuerte y brioso en la lucha, galante hasta la religiosidad con la dama y en cuyo pecho los más encontrados sentimientos y las más dispares pasiones bullen sin cesar con efervescencia. Lástima que Marín, muy adaptado en su papel de Juan León, y en él que tuvo un constante acierto por lo que a la encarnación y dicción se refiere, no haya sabido matizarla con dominio de sí mismo, aun sacrificando un poco la intensidad de voz.

La Haro, sencillamente encantadora en su papel de Benamor. Amparo Barandiaran muy completa en Darío y las demás partes cretas. Los coros muy ajustados y la orquesta a todas luces insuficiente para obras de esa categoría... y bien mirado de cualquiera otra que se represente en un teatro de la categoría de nuestro Campoamor, aunque justo es decir que ayer subió un poco comparada con los pasados días.

JUSTITO

# PROFESIONALES

Enfermedades del corazón y pulmones  
Especialista: G. TUERO MUÑIZ  
De las Clínicas de Madrid  
Calle del Peso, 12 - Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

Aurelio M. Romero  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

NICOLÁS PÉREZ  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso

A. BUYLLA  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 60, pral. — Teléfono 11-30  
OVIEDO

Clinica Dermatológica  
DOCTOR MORÁN  
Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vias urinarias

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

DR. GODOFREDO ROBLES. Especialista en enfermedades de la matriz, Diarrea, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21, Teléfono 12-24. — Oviedo.

Evaristo M. Radio  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º — OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Jaime Villesid  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO — URIA, 32, 2.º

DR. ALBERTO GONZÁLEZ  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Tel. 199

Dr. Bermejo  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.  
Oviedo: Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

Doctor MIRANDA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso  
María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.  
EXCEPTO LOS VIERNES  
Uria, 72, 2.º — Oviedo. Teléfono 10-25

Dr. J. Collantes  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uria, 68, 1.º — Tel. 11-99  
OVIEDO

Dr. LUIS AZCOITIA  
Del Hospital Trousseau de París  
Especialista en Enfermedades de los Niños  
Principado, 5 — Teléfono 3-04  
OVIEDO

Dr. CARLOS PRESTEL  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1  
Fray Ceferino, 9. Tel. 12-05  
OVIEDO

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. — Uria 18. — Oviedo. — Teléfono 8-78.

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 de 4 a 5. — FRUCLA, 14. Tel. 521. — Oviedo.

Dr. Carlón-Hurtado  
Caja Clínica del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN  
MÉDICA INTERNA  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
ASISTENCIA A PARTOS  
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5  
Teléfono 9-66

LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valvidares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia

BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANALISIS DE SANORÉ ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral. — Teléfono 3-15 — Oviedo  
AUSENTE HASTA NUEVO AVISO

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar.  
Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.  
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.  
Consultorio Médico-Quirúrgico  
Uria, 72, bajo — Oviedo  
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

## GOLPES TEATRALES DE LA DIPUTACION

Entrando por «el» Haro  
El cronista, lectores, la ha cogido hoy llorona y se siente flamenca, como es natural. ¡Vaya jipiol!

Al marchar la compañía volvime a casa llorando: ¡Adios, Antilla Diaz, cómo te vas alejando!

(Un lector que por lo visto tiene las primeras condiciones para «auditor», interrumpe:)

—Pero ¿en qué quedamos, señor escritor, canta usted, o mejor dicho llora, la ausencia de Antilla o la de su compañero Alejandro?

—¡Señor mío, me parece que bien claramente he hablado en gerundio y no en substantivo!

—¡Ah, perdónese usted!, me había parecido oír el nombre de Alejandro, y claro, supuse que aludiría usted a su «espigado» compañero...

—Oiga usted, ¿qué es eso de espigado?, ¡porque si se refiere usted a su estatura...!

—En manera alguna, señor mío. Yo aludía a la Asociación a que pertenece.

—¿A la de la Prensa?

—No, señor, no; a la otra; a la «egológica».

—Oiga usted, ¿y eso qué es, si no es una gárgara?

—Quiero decir que a la que hace la fiesta de las Espigas.

—Ah, ya; sí, señor, que nuestro compañero es asociado entusiasta...

—Como lo es de todo cuanto se relaciona de cerca o de lejos con la Madre Iglesia.

—Verdad que sí; como que, en su celo por las cosas santas, ya usted se habrá fijado, en cuanto un sacerdote de la región tiene algo que revolver en el archivo de Palacio, ya le tiene usted registrándole...

—¡Canario! Pues ¿qué puede tener su redactor de cultos de los escritores tonsurados de aquel diario local?

—Pero ¿qué los son esos que se está usted forjando ahí, hombre de Dios? lo que yo he dicho es que en cuanto llega a Oviedo un sacerdote de la región...

—¡Pues eso!, ¡pues eso!

—...ya le está registrando en nuestra sección de sociedad.

—¡Ah, vamos, sí, sí!, ahora comprendo. Pero, volviendo a lo primero, como dice el padre Astete, ¿se puede saber si es que de la compañía que se fué no ha merecido su atención más que esa niña, verdaderamente genial, desde luego, pero...?

—¡En modo alguno!; y no tengo el más leve inconveniente en declarar mi agrado más sincero por la compañía en general, empezando, claro está, por la Plana mayor.

—Y ¿a qué llama usted la plana mayor?

si enojoso con mis preguntas no estoy, como dice el Monje Romano.

—Hombre... pues verá usted, la plana mayor... ¿Usted ha leído a Emilio?

—¿Castelar? no, señor...

—¡Qué Castelar ni qué ocho post-blistas, hombre de Dios!

—¡Ah, vamos!, se refiere usted al de Rouseau.

—Me refero al concienzudo y queridísimo revistero de teatros de El Carbayón, que es bastante más ameno que el otro Emilio; el del filósofo, vamos.

—¡Ah, bien!, pues, sí, señor, le leo siempre con mucho gusto.

—Bueno; pues los artistas de la compañía Plana-Díaz, que él ha mencionado al despedirse desde el periódico, esos forman la plana mayor... incluyendo además a un notable actor, cuyo nombre no recuerdo, pero sí su estatura procer y sus gafas; y sobre todo su actuación irreplicable en todas las obras.

—Bien; todo eso está muy bien, pero francamente, ese llanto de ausencia, a las cuarenta y ocho horas...

—Señor mío, cada uno llora cuando... puede, ¿o es que no va uno a poder manifestar su sentir por una ausencia, ni expresar su deseo de volver a dar pronto otra vez a esos artistas los buenos Diaz, digo...

—¿Cómo no, señor? Pero convenga usted conmigo en que llorar a los que se han ido cuando otros ya ocupan su puesto...

—Es que falta saber quienes son esos otros y si están lo suficientemente documentados para presentarse...

—Pues se trata «nada más» que de la Haro, en artístico consorcio con Ballester.

—¿Cómo? ¿Harito en el Campamor otra vez? ¡Si hubiera usted empezado por ahí!

—¿De modo que ya está usted consolado?

—Por lo menos tranquilo y dispuesto a entrar por el Haro... Ballester. —Conque, señor mío, agradecidísimo y disponga usted de mí y de mis retruécanos.

—¡Gracias, mil gracias, señor Crespo! ¡Están muy bien empleados!

(Vase el cronista alegre, y cantando, infantilmente.)

Un día una pastora,  
¡lará, lará, l' Harito...!

Por la copia,  
TOMÁS CRESPO

### Comisión provincial

Acuerdos adoptados en la última sesión:  
Informar el expediente y recurso de alzada interpuesto por don Manuel y don Joaquín Suarez Alvarez, contra acuerdo del Ayuntamiento de Grado sobre venta de un trozo de terreno público.

Aprobar las cuentas carcelarias del Ayuntamiento de Avilés correspondientes a los ejercicios de 1922-23 y 1923-24.

Elevar al Tribunal Supremo de Hacienda pública las cuentas de fondos del Ayuntamiento de Oviedo correspondientes al ejercicio de 1922-23.

No acceder a la petición de don Francisco Cuervo Viejo, de que se le nombre escribiente temporero de la Excm. Diputación.

Que se haga constar en acta y se exprese a la familia del excelentísimo señor don Faustino R. San Pedro, el profundo sentimiento que ha causado la muerte de tan eximio hombre público e insigne hijo de Asturias.

### Administración general de Arbitrios

A los efectos del arbitrio sobre toda clase de minerales que se explotan en la provincia y no se exporten fuera de ella, autorizado por Real orden de 13 de Marzo de 1920, se hace saber a todos los propietarios, empresas y explotaciones de minas, la obligación que se hallan de facilitar a esta Administración las declaraciones juradas del total de la explotación y destino de dichos minerales durante el segundo trimestre del año económico actual de 1924 a 1925.

Caso de no hacerlo así, esta Administración se verá precisada a practicar las liquidaciones correspondientes a dicho ejercicio, según los datos que obran en poder de la misma.

### AL FIN... ATENDIDOS

#### La calle de Cervantes

Con verdadera complacencia, hemos visto atendidas nuestras justísimas quejas respecto al pésimo estado en que se tenía la calle de Cervantes, llamada a ser una de las vías más importantes de parte nueva de la ciudad.

Ya se está depositando allí piedra gruesa para hacer camazón, y luego se extenderá otra capa de machaqueo.

Claro que las pretensiones de propietarios y vecinos eran mayores, pero el Municipio no está para grandes dispendios y nadie puede dar lo que no tiene.

Conformémonos, pues, con esta iniciación de mejora, que por algo se empieza.

Muchas gracias, señor alcalde, en nombre de aquel vecindario.

#### Ecós del Magisterio

##### Sección Administrativa

La maestra sustituida de San Juan de Priorio, doña Urbana Gonzalez, remite certificado en que consta que no desempeña cargo alguno.

D. Benito F. Sobañez, comunica su posesión de maestro de Cantorredondo.

D. Zacarías Eca, comunica su posesión en la escuela de Linares.

También participan don Ignacio Alvarez y don Manuel Gordo, haberes posesionados de las escuelas de Villar de San Pedro y Casorvida, respectivamente.

La Dirección general devuelve el expediente incoado por el Ayuntamiento de Pola de Lena pidiendo la graduación de sus escuelas.

A la Dirección general pasó el expediente incoado por el Ayuntamiento de Piloña pidiendo la creación de una escuela en Torín.

A la Inspección pasa instancia de doña Maximina Lopez, maestra de Villamayor, solicitando licencia por enferma.

De la Inspección Se pide hoja de servicios al maestro de Biezas, en Cangas de Tineo.

A la Alcaldía de Mieres se pide informe en la instancia de reclamación de alquiler por casa-habitación, formulada por la maestra de Los Postozos.

## LOS INTERESES LOCALES

# Un empréstito de cuatro millones

Nuestro alcalde ha apuntado el temor de que mañana pueda reunirse el Pleno. Mejor dicho: que asista número suficiente de señores concejales para que recaiga acuerdo definitivo sobre el empréstito que se proyecta concertar. Los motivos que hacen temer al señor Ladreda no dejan de ser fundados. La nueva ley municipal establece el referéndum para acuerdos de la naturaleza del apuntado. Para el referéndum no ha llegado el momento todavía porque precisa cumplirse antes trámites indispensables con respecto al censo. Pero en defecto del referéndum se ha dictado una disposición transitoria, que determina deben reunirse las cuatro quintas partes de la Corporación municipal. Nuestro Ayuntamiento lo integran actualmente cuarenta concejales. Para el acuerdo del empréstito son necesarios treinta y dos. ¿Se contará con ese número mañana? He aquí el temor de nuestro alcalde, temor que hacemos nuestro, y no por que sospechemos en la mala voluntad de los que gozan de la investidura municipal, sino porque pueden existir dificultades insuperables. Una de estas dificultades pudiera ser la ausencia de algunos concejales, ausencia obligada y que les impidiera venir a cumplir con el deber a que son invitados.

En cuanto a los dimitidos y a los que están alejados del Ayuntamiento en uso de licencia, no sabemos, por lo menos en cuanto a los últimos, si alguien les tocará en el corazón y acudirán mañana a ocupar su puesto. ¡Ojalá sea así, y se salve la dificultad que tanto teme el señor Ladreda!

Nosotros tenemos que dar por hecho el que los proyectos tantos años acariciados no han de verse malogrados una vez más, y sobre todo cuando todo está ultimado y solo falta un solo trámite para avanzar con paso firme por el camino emprendido. Y pensando en tal sentido nos cumple, para poner fin, por el momento, a nuestra labor, habla de la forma y condiciones en que se proyecta el empréstito.

Dejamos ya a un lado el supuesto de que el capital habrá de responder a la invitación que nuestro Ayuntamiento ha de hacerle en favor de la suscripción del empréstito. Porque el capital, mejor que nosotros, se habrá ya percatado perfectamente de todas las garantías, que son bien sólidas, y de que no habrá el menor riesgo para sus intereses. Y como esto ya ha quedado bien demostrado, y como, por otra parte, el capital hará un servicio especialísimo al pueblo, a su porvenir próspero y espléndido, y en este aspecto hay que reconocerle patriotismo y amor a la ciudad, no cabe sino pensar en un éxito completo.

Ya hemos dicho que el empleo de los cuatro millones ha de ser reproductivo. Porque se aumentarán considerablemente las fuentes de ingreso de nuestro Ayuntamiento.

El tipo de emisión para el empréstito se fija en el 95 por 100. Las acciones de 500 pesetas nominales y su interés estará representado en un 6 por 100 (efectivo 6,31 por 100). Además estará libre de toda clase de impuestos.

Cuanto a la duración del empréstito, para su total amortización, se propone que el plazo sea de 50 años, mediante un sorteo anual que deberá comenzar en 1926-27.

Se solicitan, como es sabido, cuatro millones de pesetas efectivos, que estarán representados por 8.422 acciones de 500 pesetas nominales cada una.

Para hacer frente al empréstito existe el propósito de utilizar, como medios seguros y prácticos, el recargo de un 5 por 100 en la contribución urbana y otro 5 por 100 en la contribución industrial. Por estos dos conceptos se obtendría un ingreso de 60.231,67 pesetas.

También podrá establecerse un 5 por 100 sobre el producto del Matadero, y se tendría un nuevo ingreso de 13.900 pesetas.

Entre las facultades discretionales del Ayuntamiento figura la de elevar la renta de aguas. Hoy se paga a razón de 0,40 pesetas metro cúbico. Aumentando el precio del metro a 0,50 pesetas, tomando como base la recaudación actual de 375.000 pesetas, tendríamos por este concepto 93.750 pesetas de nuevo ingreso.

En atención a la finalidad del empréstito puede fijarse un recargo del 5 por 100 sobre el impuesto anual de alcantarillado y se aumentaría la recaudación en 2.800 pesetas.

El artículo 374 del Estatuto autoriza a los Ayuntamientos para establecer derechos y tasas por aprovechamientos especiales. Y por lo que se refiere al aprovechamiento del suelo y subsuelo de la vía pública (cables, tuberías, líneas aéreas, etc.), a razón de cinco céntimos metro lineal, tendríamos un ingreso de 10.000 pesetas. Y por derechos sobre escaparates, carteles y anuncios visibles y toldos, otras 35.000 pesetas.

Por prestación de servicios, (inspección y reconocimiento de pescados y mariscos, sobre la base de un consumo anual de 1.500.000 kilos), 75.000 pesetas.

Por todos los conceptos enumerados se obtendría un ingreso total de 290.681,67 pesetas, con las que se atendería únicamente al pago de ingresos y amortización del empréstito.

Para la amortización se partirá de un tipo fijo anual y de uno variable para el pago de interés.

La suscripción del empréstito se pretende hacerla en dos años.

Hemos hecho la anterior exposición con datos a la vista y que estimamos absolutamente fidedignos.

Veamos ahora los presupuestos de las obras a realizar con el empréstito, según cálculos de los técnicos.

Para los depósitos de agua (el que se construya en la zona de los actuales como regulador y para casos de avería en la conducción, capacidad 15.000 ms.; y el proyectado construir en la zona alta, capacidad 10.000 ms.), 840 mil pesetas.

Para las obras de saneamiento (zonas de Santo Domingo, general Elorza y Argañosa), 253.000 pesetas.

Para instalación de depuración de las aguas negras a la salida, 400.000 pesetas.

Obras del Matadero y Mercado del ganado, 2.000.000 de pesetas. Utilización y ensanche con miras a la adquisición de terrenos para reverterlos a particulares, a precios asequibles, 500.000 pesetas.

Total, 3.993.000 pesetas.

Es fácil que se intente la ampliación del empréstito a cinco millones de pesetas. En este caso al capítulo de urbanización y ensanche se destinarían 900.000 pesetas, mas las 70.000 del presupuesto extraordinario, y 600.000 para la construcción del grupo escolar acordado últimamente por el Pleno.

Después de todo lo expuesto, solo nos queda confiar en el patriotismo de los concejales y del capital, para que obras de la excepcional importancia de los reseñados no queden en proyecto. En todos confiamos. Porque creemos que todos cumpliran con su deber. Nosotros sabemos cumplir con el nuestro en todo momento.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)  
Almacénistas de Cereales, Víveres  
Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

"LA VOZ DE ASTURIAS"  
PUBLICA DIARIAMENTE  
OCHO PAGINAS

## DE SOCIEDAD VIDA MUNICIPAL

Para Madrid, salieron en el correo de ayer, a fin de pasar en la Corte el resto del invierno, nuestros buenos amigos los acaudalados propietarios asturianos don Enrique Monasterio y D. Rafael González.

—De Pravia y a reanudar sus estudios, llegaron a esta capital nuestros amigos Ramón y Juan Bances.

—Procedente de León tuvimos el gusto de saludar a D. Antonio Ezegaray.

—De Santander ha llegado don José Cuesta Cozón.

—Llegó de Bilbao nuestro buen amigo D. Arturo Garbisu.

—Para Madrid salió el distinguido *sporman* Gerardo Fernández.

—Tenemos la satisfacción de hacer público que ha experimentado alguna mejoría en su dolencia (no de cuidado, por fortuna) nuestro distinguido amigo el prestigioso hombre de negocios don Eugenio Quintana.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro particular amigo D. José del Villar. Deseamos su pronta mejoría.

—Se encuentra muy aliviado de la grave dolencia que le aqueja nuestro querido amigo de Pola de Siero, D. Eduardo Sánchez Vizcaíno. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

—Procedente de Santander ha llegado a Oviedo nuestro particular amigo D. Román Toledo, hijo del acreditado fabricante de muebles de aquella localidad D. Francisco Toledo.

Orden del día para el Pleno de mañana  
Lectura del acta anterior.  
Nombramiento de vocal suplente de la Junta Municipal del Censo.  
Bases del concurso de anteproyectos para el Matadero y nombramiento de Jurado.  
Expediente de arreglo de la calle de Uria.  
Idem sobre anexión del Ayuntamiento de Ribera de Arriba.  
Proyecto para la emisión de un empréstito.  
Moción de la Alcaldía, respecto a las denuncias de la Guardia municipal.  
Cuenta general de 1923-24.  
Moción de un señor Concejal, referente al ensanche de la traviesa que va desde la calle de Azcarra a la carretera de Gijón.

Las obras de Santullano  
Según ayer nos ha manifestado el señor Alcalde, terminado ya el asunto con la Sociedad del Tranvía Central de Asturias y Obras Públicas, se hará la colocación de los adoquines desde el cuartel de Pelayo hasta la Fábrica de Armas de la Vega, que es el trozo segundo porque tanto se ha batallado como complemento de las alzas que allí se vienen haciendo.

Esta segunda parte se hará muy en breve porque hay material suficiente para las obras.

Reunión previa  
Ayer se reunieron los concejales en reunión particular a fin de conocer el proyecto de empréstito e ir a la sesión de acuerdo todos los concejales.

La idea del proyecto fué de absoluta conformidad con todos los reunidos.

Oposiciones a médicos  
Según nuestros informes se han presentado catorce instancias para asistir a las oposiciones que se celebrarán en Mayo para la provisión de las dos plazas vacantes de la Casa de Socorro.

Mañana se cierra el plazo para la presentación de instancias.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Archicofradía de las Hijas de María

Hoy celebrará sus cultos mensuales en la iglesia de San Isidoro el Real, donde se halla erigida.

A las ocho Misa de Comunión general y a las once solemne con exposición de Su Divina Majestad, que lo estará de manifiesto hasta después del ejercicio de la tarde, que empezará a las cuatro y en el que habrá sermón, a cargo del capellán de la Catedral, don Alejandro G. Rivero.

Al final de este ejercicio será la Junta de rectoras, que presidirá el celoso director y maestra escuela de la Catedral muy ilustre señor don Vicente S. Coronas, quien también impondrá la medalla a los nuevos asociados.

### En la iglesia de los Padres Carmelitas

Hoy se dará fin al solemne novenario que con tan gran concurrencia de fieles se viene celebrando en los Padres Carmelitas, en el que dirige la palabra el muy ilustre señor magistral don Benjamín Ortiz, con su acostumbrada elocuencia y erudición.

A las ocho habrá misa de comunión general, en la que distribuirá el Pan de los Angeles el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis.

Durante la misa y comunión interpretará hermosos cánticos un coro de varias señoritas, asociadas a la Cofradía del Niño Jesús de Praga.

Por la tarde, a las tres y media en punto, empezará la función religiosa.

Después del Rosario y ejercicio saldrá la procesión del Niño Jesús de Praga, que recorrerá las calles Santa Susana, Marqués de Santa Cruz, Uria y Toreno, como de costumbre.  
Al regreso de la procesión dirigirá la palabra el muy ilustre señor magistral.  
Acompañará a la procesión la laureada banda del Príncipe.

### Cuarenta Horas

Corresponden hoy a la iglesia de San Isidoro el Real.

### Homilías sobre el Evangelio

Las habrá hoy en las misas de seis y media, nueve y diez en la capilla de los PP. Jesuitas.

### Santorial

Día 11.—Dominica 1.ª después de la Epifanía.—La Sagrada familia.—Santos Higinio, papa y mártir; Teodosio el Cenobiarca; Severo, mr.; Palemón, ab.; Atanasio, monje, y Honorata, vg.  
Día 12, lunes.—Santos Arcadio, noble; Victoriano, ob.; Modesto, Cástulo y soldados mártires; Probo, ob.; Nazario, mártir; Teaciana y Arcadia, vars.

## En legítima defensa

El Niño del Robledal nos envía unas cartillas, en réplica a las ayer publicadas en estas columnas sobre su obra *Edicto de paz*, de las cuales recogemos, como parte sustancial, lo siguiente: ...ahora que conocemos *Unabroma de Carnaval* podemos afirmar, que no concuerda en nada con nuestro boceto de comedia, donde hay gentes sablistas que al querer dar el timo salen chasqueadas. La narración de Selés se desenvuelve en un manicomio y de mentes son los protagonistas.

Nuestro humilde ensayo es un pretexto para dar una impresión optimista de vida provinciana. Solo concuerdan en el femenino detalle del lunar.

Ofrecemos al incansable investigador nuevo campo de análisis y... otros lunares: el de la heroína de la última novela de Zamacois y *El lunar de una bruja* en la popular zarzuela de nuestros abuelos.

## El día militar

### SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza  
Parada.—Zapadores.  
Retén Fábrica de Armas.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Zapadores, Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores D. Juan de la Riva González.  
Imaginería de idem idem.—El del mismo D. Juan García San Miguel Uria.

Zapadores Minadores  
Cuartel.—Capitán (E. R.) D. Ciriaco Ruiz Pastor.  
Guardia y compra.—Teniente don José Menéndez Alvarez.  
Imaginería, V. H. V. y R.—Alferez (E. R.) D. Tomas Rodríguez García.

### MINUTA PARA LA COMIDA

Zapadores Minadores  
Desayuno.—Café con leche.  
Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.  
Segundo plato: Cocido de garbanzos con carne.  
Cena.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla.  
Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

Redacción de "La Voz de Asturias"  
Apartado núm. 29